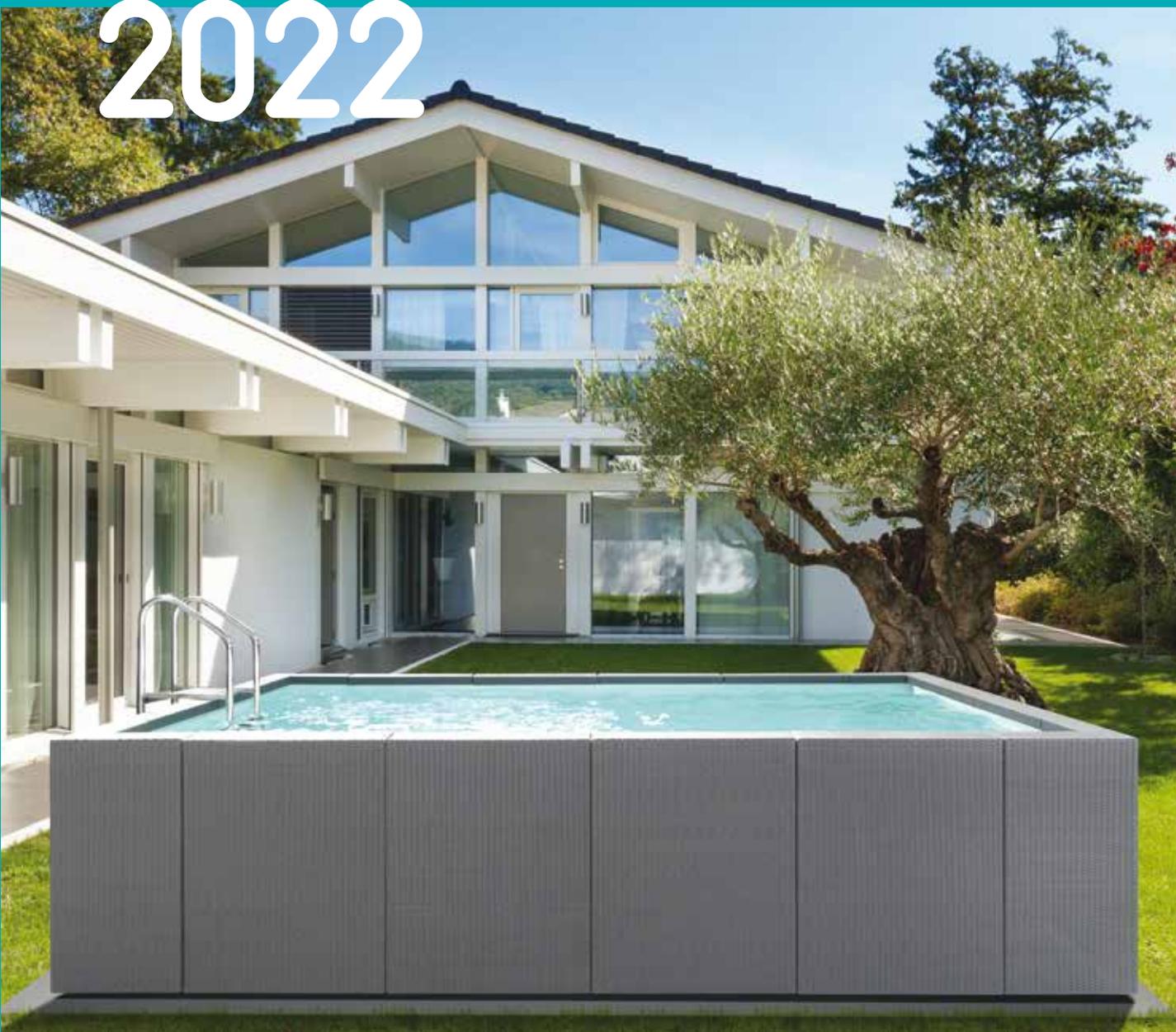


pool design

› PRICE LIST › LISTE DE PRIX

› LISTINO PREZZI

2022



il tuo specchio d'acqua / your own pool

Dolce Vita

PISCINE
LAGHETTO[®]

2022

	PAGINA
PRESENTAZIONE DOLCEVITA FUORITERRA Above ground DolceVita DolceVita hors-sol	2
DOLCEVITA FINITURA RATTAN DolceVita Rattan finish DolceVita Finition Rattan	10
DOLCEVITA FINITURA DIVA DolceVita Diva finish DolceVita Finition Diva	14
DOLCEVITA FINITURA DIVA CON LOCALE TECNICO INTEGRATO (LTI) DolceVita Diva LTI DolceVita Diva LTI	18
DOLCEVITA VERSIONE NAKED DolceVita Naked version Version DolceVita Naked	22
ACCESSORI Accessories Accessoires	26
OPTIONAL Optionals Optional	38
PESI E MISURE Weights and sizes Colisage	40
ALLEGATI TECNICI Technical drawings Annexes	49
CONDIZIONI GARANZIA (ITALIA) - DURATA E LIMITAZIONI CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA	58
MODULO ORDINI Order form Bon de commande	60

› PRICE LIST › LISTE DE PRIX
› LISTINO PREZZI

DolceVita

PREZZI AL PUBBLICO - TASSE ESCLUSE

Agrisilos Srl si riserva il diritto di apportare modifiche senza obbligo di preavviso. I prodotti illustrati in questo listino sono solo per uso privato.

Qualsiasi utilizzo pubblico o commerciale deve essere autorizzato da Agrisilos Srl che non si assume la responsabilità per la sicurezza, per la filtrazione o la purezza dell'acqua. L'acquirente è tenuto ad osservare le regole del paese in cui la piscina è installata.

Immagini non contrattuali.

Attenzione: I colori indicati in questo listino hanno la sola finalità di illustrare il prodotto. Non si riferiscono ad un colore specifico, pertanto si consiglia di visionare e far visionare direttamente i prodotti e/o i campioni di materiale e tessuto originali Piscine Laghetto.

VETATA LA RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE DEL PRESENTE CATALOGO / LISTINO

PUBLIC PRICE - TAXES EXCLUDED

Agrisilos Srl reserves the right to change specifications without prior notice or obligation. The products shown in this price list are for private use only.

Every public or commercial use has to be authorized by Agrisilos Srl who accepts no responsibility for safety, filtration and water purity.

Images are not contractual.

Attention: Colors shown in this price list are for product description and illustration only.

They do not refer to a specific color, therefore it is advisable to show and/or directly view the products and/or samples of Piscine Laghetto original materials and fabrics.

ALL RIGHTS RESERVED

PRIX PUBLICS HORS TAXES

Agrisilos Srl se réserve le droit d'apporter des modifications sans obligation préalable d'information. Les produits illustrés dans ce catalogue sont uniquement destinés à un usage privé.

Toute fin publique ou commerciale devra être autorisée par Agrisilos Srl qui décline toute responsabilité en matière de sécurité pour la filtration et la pureté de l'eau. L'acquéreur est tenu de respecter les règles du pays dans lequel la piscine est installée.

Images non contractuelles.

Attention: les couleurs dans cette liste de prix ont le seul but d'illustrer le produit. Elles ne font pas référence à une couleur spécifique, donc nous conseillons de visionner et faire visionner directement les produits et/ou les échantillons de matériel et tissu originaux Piscine Laghetto.

IL EST INTERDIT DE REPRODUIRE, MÊME PARTIELLEMENT CE CATALOGUE / CES TARIFS SANS L'AUTORISATION ECRITE D'AGRISILOS Srl

PISCINE
LAGHETTO
a FLUIDRA company





Dolce Vita

> ELEGANZA E TECNOLOGIA

DolceVita è, nell'intero mercato internazionale della piscina, il prodotto che negli ultimi anni ha saputo maggiormente incontrare i gusti e le aspettative di una clientela vasta ed esigente, che ricerca un prodotto che sia al tempo stesso facile da montare, funzionale, esteticamente bello ed inseribile praticamente in qualsiasi tipo di contesto, anche laddove non si riesca o non si possa procedere alla realizzazione di una piscina classica interrata.

DolceVita è oggi la piscina più di moda e ambita per chi vuole distinguersi arredando al meglio il proprio spazio dedicato al gioco e al relax familiare.



> ELEGANCE & TECHNOLOGY

DOLCEVITA In the international market of swimming pools DolceVita is the product which, in recent years, has been able to better meet the tastes and expectations of a large number of demanding customers, looking for an easy to install, functional, aesthetically beautiful above-ground pool.

A pool that looks good in any environment and that you can build even where a traditional inground swimming pool can't be placed.

DolceVita is the most fashionable and desirable pool for those people who search something to stand out and who setup a space dedicated to the pleasure and the family relaxation.



> ÉLÉGANCE ET TECHNOLOGIE

DOLCEVITA Sur le marché international de la piscine, DolceVita est la seule qui ait su, ces dernières années, s'adapter aux goûts et aux attentes d'une clientèle vaste et exigeante, à la recherche d'un produit qui soit à la fois facile à monter, fonctionnel, esthétiquement beau, et qui puisse s'adapter à tous les environnements, y compris les endroits où il n'est pas possible de réaliser une piscine enterrée traditionnelle. DolceVita est aujourd'hui la piscine la plus fashion et la plus adéquate pour qui souhaite se distinguer et aménager au mieux l'espace qu'il dédie au divertissement et à la détente de toute la famille.



Dolce Vita 2022

Vengono proposte principalmente in kit completi che ne definiscono in maniera esauriente la dotazione e l'appartenenza alla finitura di riferimento, con accessori e impianti di filtrazione di assoluto rilievo.

All the finishes are offered in complete pool kits, with accessories (from filtration to ladders) top of the line.

Sont principalement proposées en kits complets, dont la composition varie selon la finition de référence à laquelle ils appartiennent. Ces kits sont confectionnés à partir de produits haut de gamme si bien pour les accessoires que pour le système de filtration.

Le piscine modello Dolce Vita hanno **garanzia commerciale pari a 5 anni sulla struttura e telo vasca e di 2 anni sugli accessori a completamento del kit piscina.**

Warranty on the pool (liner + structural parts) is 5 years, warranty on all the other accessories included in the kit is 2 years.

Elles ont une garantie de 5 ans sur la structure et la toile et de 2 ans sur les accessoires qui composent le kit.



Sono confezionate con un materiale di rivestimento di altissima qualità, resistente ai raggi UV, prodotto in Germania in esclusiva per Piscine Laghetto. I colori disponibili sono beige e bianco.

The liner is made of a Laghetto proprietary German made PVC coated polyester fabric treated with a special coating that provides extra protection against UV light and all the moistures. The range of colors include sand or white.

Elles sont confectionnées avec un revêtement de très haute qualité, résistant aux rayons UV, fabriqué en Allemagne exclusivement pour Piscine Laghetto. Il est disponible en beige et blanc.

Permettono il montaggio di un apposito kit di fissaggio e allineamento (opzionale), che ha la funzione di evitare i normali assestamenti strutturali che avvengono durante il riempimento della vasca, vincolando così in modo permanente l'assetto della piscina. Il kit non permette regolazioni a vasca piena.

A special alignment and stabilization kit (optional) is also available. This pack has the function of preventing the normal structural beddings which may occur during filling of the pool, thereby fixing permanently the structure of the pool. The kit does not allow further regulations once the pool is full of water.

Elles permettent l'installation d'un kit spécial de stabilisation de la structure (optionnel), évitant ainsi que les parois de la piscine ne bougent pendant le remplissage (phénomène normal), et maintenant le bassin parfaitement aligné de façon définitive. Le kit ne permet pas le réglage de la structure de la piscine après son remplissage.

IMPORTANTE:
Vengono fornite con fari/i a Led, computato/i direttamente nel kit piscina scelto. Anche le vasche con paleria e i solo teli se ordinati separatamente dal kit, vengono forati per il fari/i a Led. Pertanto in questi casi vanno ordinati con relativo/i fari/i o passante/i.

The LED spot light system is included in every DolceVita complete kit. Pool only or liner only combinations have pre-made holes for the LED spot light. Please note in this case to order also a wall fitting to close the hole or a LED spot light.

Elles sont fournies avec un (des) projecteur(s) à Led, inclus dans le kit complet. Même les bassins seuls (structure + toile) et les toiles seules commandés indépendamment des kits seront pré percés pour le(s) projecteur(s) à Led. En conséquence, dans ces deux cas, il faudra penser à ajouter à votre commande le(s) projecteur(s) à Led ou la /les traversée(s) de paroi.



Stile DolceVita
in tante dimensioni

- > DolceVita style in many sizes
- > Le style DolceVita en plusieurs tailles



DIVA - RATTAN - NAKED

MOD.	SPECCHIO D'ACQUA water size miroir d'eau (m)	INGOMBRO TOTALE total encumbrance encombrement total (m)	ALTEZZA ACQUA water height hauteur de l'eau (m)	ALTEZZA TOTALE total height hauteur totale (m)	VOLUME (mc)
24	2 x 4	2,4 x 4,4	1,2	1,3	9,6
25	2 x 5	2,4 x 5,4	1,2	1,3	12
35	3 x 5	3,4 x 5,4	1,2	1,3	18
36	3 x 6	3,4 x 6,4	1,2	1,3	21,6
37	3 x 7	3,4 x 7,4	1,2	1,3	25,2
48	4 x 8	4,4 x 8,4	1,2	1,3	38,4
49	4 x 9	4,4 x 9,4	1,2	1,3	43,2
510	5 x 10	5,4 x 10,4	1,2	1,3	60

DIVA LTI

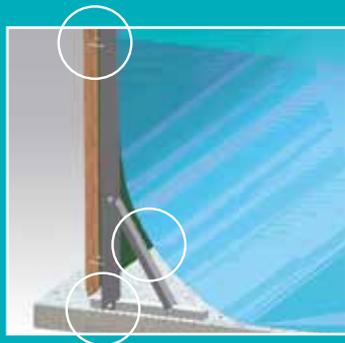
MOD.	SPECCHIO D'ACQUA water size miroir d'eau (m)	INGOMBRO TOTALE total encumbrance encombrement total (m)	ALTEZZA ACQUA water height hauteur de l'eau (m)	ALTEZZA TOTALE total height hauteur totale (m)	VOLUME (mc)
35	3 x 5	3,4 x 6,1	1,2	1,3	18
36	3 x 6	3,4 x 7,1	1,2	1,3	21,6
37	3 x 7	3,4 x 8,1	1,2	1,3	25,2
48	4 x 8	4,4 x 9,1	1,2	1,3	38,4
49	4 x 9	4,4 x 10,10	1,2	1,3	43,2

misure indicative (non vincolanti) - the measures are indicative - dimensions indicatives

Struttura
Structure
Structure

Tessuto telo vasca
Pool liner
Liner

Bordo in legno composito (linea RATTAN)
Plastic Wood Coping (RATTAN line)
Margelles en bois composite (finition RATTAN)



MONTANTI TRALICCIO

Acciaio zinco magnesio S250GD ZM310 verniciato a polvere.
Piedistallo in acciaio inossidabile.

LONGHERONI TRALICCIO

Acciaio zinco magnesio S250GD ZM310 verniciato a polvere.

BULLONERIA

Acciaio inossidabile con dadi
Anti-grip.

TRELLIS PILLARS

Stainless steel and zinc magnesium steel S250GD ZM310 powder coated structure with stainless steel piece of support.

TRELLIS SPARS

Stainless steel and zinc magnesium steel S250GD ZM310 powder coated.

NUTS AND BOLTS

Stainless steel with anti-grip nuts.

MONTANTS

Acier zinc-magnésium S250GD ZM310 recouvert de peinture à poudre.

LONGERONS

Acier zinc-magnésium S250GD ZM310 recouvert de peinture à poudre.

VISSERIE

Acier inoxydable avec écrous anti grip.

TESSUTO

I teli vasca prefabbricati utilizzati sulle piscine DolceVita vengono realizzati nell'esclusivo tessuto Trevira spalmato. Questo resistentissimo materiale viene successivamente trattato anti-UV, grazie all'utilizzo di additivi speciali che limitano al massimo l'invecchiamento del materiale. Il telo DolceVita è resistente alla trazione di 430 Kg/5 cm.

LINER

Made of PVC coated polyester fabric membrane it is incredibly strong (it easily passes test up to traction of 430 Kg on 5 cm), it is treated with a special coating that prevents dirt from attaching to exposed areas and provides protection against damage caused by UV light to be very durable.

TISSU

Les toiles utilisées pour les piscines DolceVita sont fabriquées à partir de l'exceptionnel tissu Trevira armé. Ce matériau hautement résistant est traité anti UV par le biais d'additifs spéciaux qui limitent au maximum le vieillissement du matériel.

La toile DolceVita résiste à une traction de 430 Kg / 5 cm.



BORDI DOLCEVITA

E' possibile contornare la piscina DolceVita fuori terra con un bordo in legno composito Plastic Wood, utilizzato nella finitura Rattan, o con l'esclusiva combinazione di pannello e bordo in fibra sintetica intrecciata, utilizzata nella finitura Diva.

DOLCEVITA TOPRAIL FINISH

Rattan top rail finish is a dedicated composite wood made for us exclusively by Plastic Wood. Diva top rail finish is integrated in the design of the special wicker panel.

MARGELLES DOLCEVITA

Il est possible d'habiller le contour de la piscine DolceVita hors sol avec des margelles en bois composite Plastic Wood, pour la finition Rattan, ou en optant pour l'habillage en fibre synthétique tressée avec bordure intégrée, pour la finition Diva.



Pannello Diva
Diva panel
Panneaux Diva



Scala lusso DolceVita
DolceVita luxury ladder
Echelle de luxe pour DolceVita



Scala standard DolceVita Rattan e Naked
DolceVita Rattan and Naked standard ladder
Echelle standard DolceVita Rattan et Naked



Faro a Led bianco piccolo
Laghetto Led Spot
Projecteur à Led blanc - petit modèle



PANNELLATURE DOLCEVITA

Le finiture DolceVita adottano due differenti tipologie di pannellature: Rattan, con angoli in Rattan, oppure l'esclusiva soluzione finitura Diva, che integra pannello e bordo in un unico pezzo.

DOLCEVITA PANELS

DolceVita finish is available in 2 different panels options: wicker with wicker corner pieces for the Rattan line, or the exclusive solution created for the DIVA line, where the Viro wicker panels also cover the top rail of the structure.

PANNEAUX DOLCEVITA

Les finitions DolceVita proposent deux types différents de panneaux: en fibre synthétique tressée Rattan avec angles assortis ou en habillage intégral propre à la finition Diva, dans lequel les panneaux et la bordure ne font qu'un.

SCALE DOLCEVITA

Le finiture DolceVita prevedono due differenti tipologie di scala per l'accesso in vasca. Le piscine con finitura Rattan e Naked montano di serie la scaletta con parte esterna ribaltabile. La finitura Diva monta invece una nuova scaletta dedicata con balconcino. Disponibile su questo modello di scala un kit di sicurezza in plexiglass per impedire l'accesso in vasca.

DOLCEVITA LADDERS

The DolceVita finishes have two different kinds of ladder to access the pool. Rattan (and Naked) kit include a ladder with the liftable external. DIVA kit has a dedicated luxury ladder. A plexiglass safety kit is available on this model to prevent access to the pool.

ECHELLES DOLCEVITA

Les finitions DolceVita prévoient deux types différents d'échelle. Les piscines Rattan et Naked seront équipées de série avec l'échelle de sécurité. La finition Diva sera par contre dotée d'une nouvelle échelle (à plateau) luxe. Un kit de sécurité en plexiglas est disponible sur ce modèle pour empêcher l'accès à la piscine.

SCALA DOLCEVITA RATTAN - NAKED

Le piscine con finitura Rattan e Naked montano di serie la scaletta con parte esterna ribaltabile. Questa può essere sollevata per impedire ai bambini di entrare in piscina nei momenti in cui non è possibile sorvegliarli.

DOLCEVITA RATTAN - NAKED LADDER

Rattan and Naked kit include a ladder with the liftable external part to avoid the access to the kids when the pool is unattended or unused.

ECHELLE DOLCEVITA RATTAN - NAKED

Les piscines Rattan et Naked seront équipées de série avec l'échelle de sécurité. La partie extérieure de celle-ci peut être relevée pour empêcher les enfants d'accéder à la piscine lorsqu'il n'y pas de surveillance.

FARI A LED

Ogni piscina DolceVita di qualunque finitura, prevede la fornitura di serie sul telo vasca di uno o due faretti a Led bianchi della linea Laghetto (a seconda della misura scelta). Questi fari uniscono un rendimento luminoso senza pari a consumi elettrici ridottissimi (meno di 8 W) e a una durata nel tempo impareggiabile.

LED SPOT LIGHTS

Every DolceVita, no matter what finish, comes standard with Laghetto Led spot lights.

These led spot lights have a peerless luminous efficiency, very low power consumption (less than 8 W) and an unmatched durability.

PROJECTEURS A LED

Chaque piscine DolceVita, quelle que soit sa finition, prévoit d'être équipée d'un ou deux (selon la dimension) projecteurs à Led blanc de la gamme Laghetto. Ces projecteurs produisent une luminosité extrême à basse consommation (moins de 8 W) et une durée de vie inégalable.

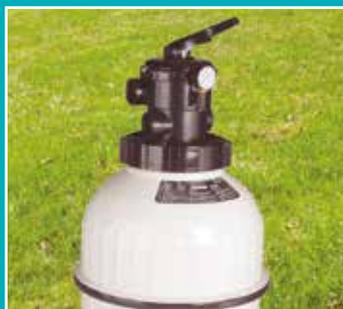


Filtrazione a sabbia AstralPool
AstralPool sand filters
Filtration AstralPool à sable



Filtrazione a cartuccia Zodiac
Zodiac cartridge filters
Filtration Zodiac à cartouche

Aspirafango
Vacuum cleaner
Aspirateur de fond



FILTRI A SABBIA

La partnership tecnica tra Piscine Laghetto e AstralPool introduce nei kit piscina i filtri a sabbia Cantabric da 6, 10 e 15 mc/h.

SAND FILTRATION SYSTEMS

The technical partnership between Piscine Laghetto and AstralPool introduces the 6, 10 and 15 mc/h sand filters in all swimming pool kits.

FILTRATIONS A SABLE

Le partenariat technique entre Piscine Laghetto et AstralPool introduit dans les kits piscine les filtres à sable Cantabric de 6, 10 et 15 mc/h.

FILTRI A CARTUCCIA ZODIAC

L'impianto di filtrazione a cartuccia da 11 mc/h Zodiac assicura la migliore pulizia possibile per lo specchio d'acqua della tua piscina, in maniera efficiente e senza alcuno spreco.

ZODIAC CARTRIDGE FILTER

The 11 mc/h cartridge filtration system ensures the best possible cleaning of your pool's water surface, efficiently and without any waste.

FILTRATION A CARTOUCHE ZODIAC

Le système de filtration à cartouche de 11 mc/h assure le meilleur nettoyage possible de la surface de l'eau de votre piscine, efficacement et sans gaspillage.

KIT ASPIRAFANGO

Ogni kit piscina DolceVita è dotato anche di un kit aspirafango per la pulizia del fondo, con lunghezza della tubazione in base alla misura della piscina e al numero di skimmer installati.

VACUUM CLEANER

Every DolceVita Pool kit also include a vacuum cleaner (pipe length varies according to the pool size and the number of skimmers).

ASPIRATEUR DE FOND

Chaque kit piscine DolceVita est également équipé d'un aspirateur de fond dont la longueur du tuyau flottant variera selon la dimension de la piscine et le nombre de skimmers qui l'équipent.



Copertura invernale
Winter cover
Couverture hivernale

Copertura estiva
Summer cover
Couverture solaire



2022

Dolce Vita

> PRICE LIST > LISTE DE PRIX
> LISTINO PREZZI

COPERTURA INVERNALE (optional)

Telo di copertura invernale LSP con tiranti elastici per DolceVita.

WINTER COVER (optional)

Winter cover LSP complete with elastic cords and fixations.

COUVERTURE HIVERNALE (optional)

Couverture hivernale LSP avec sandows pour piscine DolceVita.

COPERTURA ESTIVA (optional)

Copertura estiva isotermica bordata per DolceVita.

SUMMER COVER (optional)

Isothermic summer cover for DolceVita.

COUVERTURE SOLAIRE (optional)

Couverture solaire isotherme bordée pour DolceVita.



SISTEMA NUOTO CONTRO-CORRENTE (optional)

Sistema per il nuoto contro-corrente integrato nel vano tecnico (DolceVita LTI).

SWIM JET SYSTEM (optional)

Counter-current swimming system integrated in the technical compartment (DolceVita LTI).

NAGE À CONTRE-COURANT (optional)

Système de nage à contre-courant intégré dans le compartiment technique (DolceVita LTI).



KIT IDROMASSAGGIO A 7 GETTI (optional)

Kit idromassaggio integrato nel vano tecnico (DolceVita LTI).

7 JETS HYDROMASSAGE KIT (optional)

Hydromassage kit integrated in the technical compartment (DolceVita LTI).

KIT D'HYDROMASSAGE A 7 JETS (optional)

Kit d'hydromassage intégré dans le compartiment technique. (DolceVita LTI).

PAGINA

RATTAN 10

DIVA 14

DIVA LTI 18

NAKED 22

5/² years
WARRA NTY

1
Struttura interna
Internal structure
structure interne

ZMSVATEC

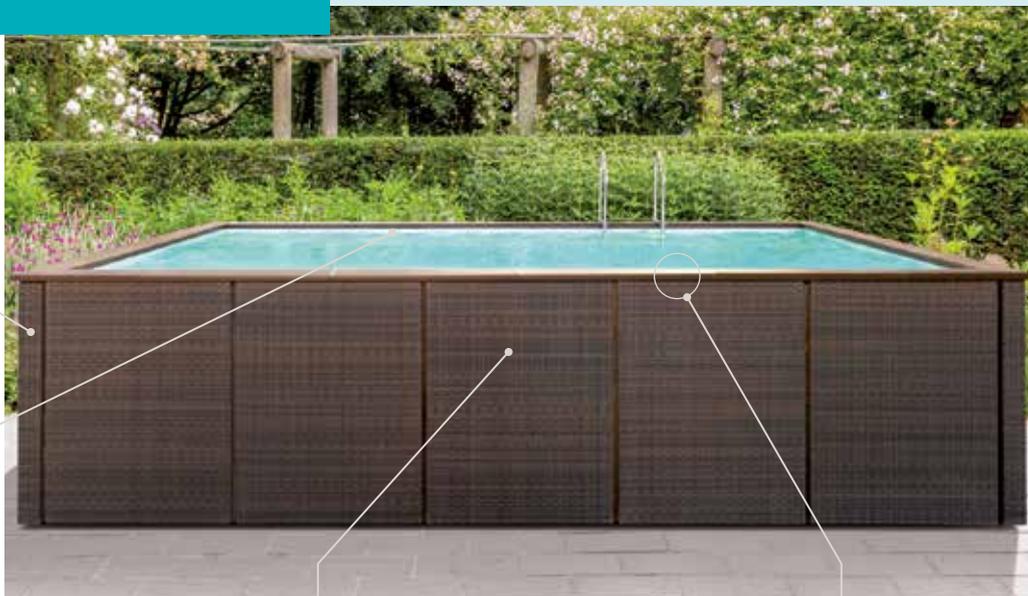
2
Telo vasca
Pool liner
Toile piscine



white



beige



5
Pannelli esterni
fibra sintetica intrecciata

Exterior panels
handwoven fiber

Panneaux extérieurs:
Fibre synthétique tressée



coffee



grey

10
Bordo in ecolegno
per piscine Dolcevita.

Dolcevita Composite
Wood Top Edge

Margelles en bois composite
pour piscines Dolcevita.



Tobacco



Ardesia

3
impianto di filtrazione (come da tabella).
ATTENZIONE: L'IMPIANTO DI FILTRAZIONE NON
COMPRENDE IL QUADRO ELETTRICO.

Filtration System (as in the diagram)
attention: the filtration system doesn't include the electrical panel.

Système de filtration (Cf. Tableau ci-après)
Attention: le filtre ne comprend pas le cadre électrique.



Filtrazione a sabbia AstralPool
AstralPool sand filters
Filtration AstralPool à sable



Filtrazione a cartuccia Zodiac
Zodiac cartridge filters
Filtration Zodiac à cartouche

4
Faretto a Led ad alta resa luminosa:
n. 1 faretto sino alla misura 36
n. 2 faretti dalla misura 37
(posizione standard - v. pag. 47).

Hight brightness LED spotlight:
1 Spot until model 36,
2 Spots from model 37
(standard placement - see page 47).

Projecteur à Led, luminosité intense:
1 projecteur pour les bassins allant jusqu'au modèle 36,
2 projecteurs pour bassins allant de 37
(emplacement standard - voir page 47).

6
Sistema aspirafango per pulizia fondo.
Vacuum cleaner system.
Aspirateur de fond.

7
Supporti pannelli in legno e angoli in Rattan.
Wooden panel supports and wicker corner pieces.
Supports panneaux en bois et angles en synthétique tressé.

8
Sistema troppo pieno.
Overflow system.
Système trop plein.

9
Scala standard di sicurezza per piscine
Dolcevita.
Dolcevita safety ladder.
Échelle de sécurité pour piscines Dolcevita.



PANNELLATURA E ANGOLI IN RATTAN COLOR
CAFFÈ O GRIGIO E TELO VASCA
(COLORE A SCELTA TRA BEIGE O BIANCO)

WICKER PANELS AND CORNER PIECES AVAILABLE IN TWO
COLORS: COFFEE OR GREY, POOL LINER
(COLOR CHOICE: SAND OR WHITE)

PANNEAUX EN SYNTHÉTIQUE TRESSÉ RATTAN CAFE OU GRIS
AVEC ANGLES ASSORTIS ET TOILE (COULEUR AU CHOIX: BEIGE
OU BLANC)

BICF (white liner and coffee panels)

BIGR (white liner and grey panels)

BECF (beige liner and coffee panels)

BEGR (beige liner and grey panels)

KIT PISCINA | POOL KIT | KIT PISCINE

=

1 + 2 + 3 + 4 + 5 +
6 + 7 + 8 + 9 + 10



SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.) WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE) MIROIR D'EAU (ENCOMBREMENT AU SOL) (m)		IMPIANTO DI FILTRAZIONE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION		CODICE CODE REFERENCE		€ PREZZO PRICE PRIX	
24	2,00 x 4,00 h.1,20 m (2,40 x 4,40)		SABBIA DA 6 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 6 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 6 m ³ h A 1 SKIMMER		KITDVC24BICFS6R	9.698,00	
					KITDVC24BIGRS6R		
					KITDVC24BECFS6R		
					KITDVC24BEGRS6R		
			SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m ³ h A 1 SKIMMER		KITDVC24BICFS10R	9.920,00	
					KITDVC24BIGRS10R		
					KITDVC24BECFS10R		
					KITDVC24BEGRS10R		
			CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m ³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A CARTOUCHE 11 m ³ h A 1 SKIMMER		KITDVC24BICFC11R	9.608,00	
					KITDVC24BIGRC11R		
					KITDVC24BECFC11R		
					KITDVC24BEGRC11R		
25	2,00 x 5,00 h.1,20 m (2,40 x 5,40)		SABBIA DA 6 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 6 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 6 m ³ h A 1 SKIMMER		KITDVC25BICFS6R	10.751,00	
					KITDVC25BIGRS6R		
					KITDVC25BECFS6R		
					KITDVC25BEGRS6R		
			SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m ³ h A 1 SKIMMER		KITDVC25BICFS10R	10.973,00	
					KITDVC25BIGRS10R		
					KITDVC25BECFS10R		
					KITDVC25BEGRS10R		
			CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m ³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A CARTOUCHE 11 m ³ h A 1 SKIMMER		KITDVC25BICFC11R	10.662,00	
					KITDVC25BIGRC11R		
					KITDVC25BECFC11R		
					KITDVC25BEGRC11R		

Nota: Prezzi di listino, IVA e trasporto esclusi. Note: Prices do not include taxes and transport. Note: Tarif, TVA et transport exclus.

ATTENZIONE: Le gradazioni di colore potrebbero subire variazioni. ATTENTION: Les nuances de couleurs peuvent varier.

SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.) WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE) MIROIR D'EAU (ENCOMBREMENT AU SOL) (m)		IMPIANTO DI FILTRAZIONE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION		CODICE CODE REFERENCE		€ PREZZO PRICE PRIX	
35	3,00 x 5,00 h.1,20 m (3,40 x 5,40)		SABBIA DA 6 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 6 m³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 6 m³ h A 1 SKIMMER	 	KITDVC35BICFS6R	11.896,00	
				 	KITDVC35BIGRS6R		
				 	KITDVC35BECFS6R		
				 	KITDVC35BEGRS6R		
			SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m³ h A 1 SKIMMER	 	KITDVC35BICFS10R		12.116,00
				 	KITDVC35BIGRS10R		
				 	KITDVC35BECFS10R		
				 	KITDVC35BEGRS10R		
		CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A CARTOUCHE 11 m³ h A 1 SKIMMER	 	KITDVC35BICFC11R	11.807,00		
			 	KITDVC35BIGRC11R			
			 	KITDVC35BECFC11R			
			 	KITDVC35BEGRC11R			
36	3,00 x 6,00 h.1,20 m (3,40 x 6,40)		SABBIA DA 6 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 6 m³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 6 m³ h A 1 SKIMMER	 	KITDVC36BICFS6R	12.990,00	
				 	KITDVC36BIGRS6R		
				 	KITDVC36BECFS6R		
				 	KITDVC36BEGRS6R		
			SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m³ h A 1 SKIMMER	 	KITDVC36BICFS10R		13.211,00
				 	KITDVC36BIGRS10R		
				 	KITDVC36BECFS10R		
				 	KITDVC36BEGRS10R		
		CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A CARTOUCHE 11 m³ h A 1 SKIMMER	 	KITDVC36BICFC11R	12.901,00		
			 	KITDVC36BIGRC11R			
			 	KITDVC36BECFC11R			
			 	KITDVC36BEGRC11R			

RATTAN

SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.) WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE) MIROIR D'EAU (ENCOMBREMENT AU SOL) (m)		IMPIANTO DI FILTRAZIONE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION		CODICE CODE REFERENCE		€ PREZZO PRICE PRIX	
37	3,00 x 7,00 h.1,20 m (3,40 x 7,40)	10	SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m³ h A 1 SKIMMER		KITDVC37BICFS10R	14.359,00	
					KITDVC37BIGRS10R		
					KITDVC37BECFS10R		
					KITDVC37BEGRS10R		
		11	CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A CARTOUCHE 11 m³ h A 1 SKIMMER		KITDVC37BICFC11R		14.050,00
					KITDVC37BIGRC11R		
					KITDVC37BECFC11R		
					KITDVC37BEGRC11R		
48	4,00 x 8,00 h.1,20 m (4,40 x 8,40)	10	SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m³ h A 1 SKIMMER		KITDVC48BICFS10R	16.762,00	
					KITDVC48BIGRS10R		
					KITDVC48BECFS10R		
					KITDVC48BEGRS10R		
49	4,00 x 9,00 h.1,20 m (4,40 x 9,40)	15	SABBIA DA 15 m³ h - 2 SKIMMER 2 SKIMMERS 15 m³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 15 m³ h A 2 SKIMMERS		KITDVC49BICFS15R	18.865,00	
					KITDVC49BIGRS15R		
					KITDVC49BECFS15R		
					KITDVC49BEGRS15R		
510	5,00 x 10,00 h.1,20 m (5,40 x 10,40)	15	SABBIA DA 15 m³ h - 2 SKIMMER 2 SKIMMERS 15 m³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 15 m³ h A 2 SKIMMERS		KITDVC510BICFS15R	21.302,00	
					KITDVC510BIGRS15R		
					KITDVC510BECFS15R		
					KITDVC510BEGRS15R		



*Dolcevita
Rattan Grey*



5 1/2 years
WARRANTY

1 Struttura interna

Internal structure
structure interne

ZMSV TEC

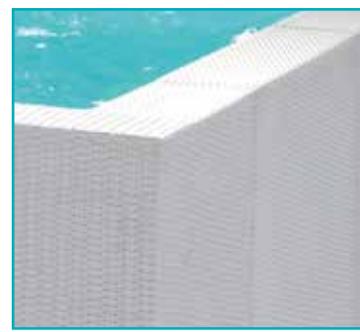
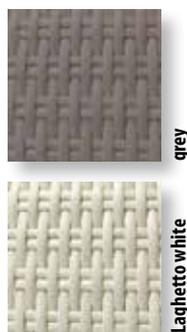
2 Telo vasca

Pool liner
Toile piscine



5 Pannellatura con bordo integrato

Panels with integrated top edge.
Panneau avec bordure intégrée



3 impianto di filtrazione (come da tabella).

ATTENZIONE: L'IMPIANTO DI FILTRAZIONE NON COMPRENDE IL QUADRO ELETTRICO.

Filtration System (as in the diagram)
attention: the filtration system doesn't include the electrical panel.

Système de filtration (Cf. Tableau ci-après)

Attention: le filtre ne comprend pas le cadre électrique.



Filtrazione a sabbia AstralPool
AstralPool sand filters
Filtration AstralPool à sable



Filtrazione a cartuccia Zodiac
Zodiac cartridge filters
Filtration Zodiac à cartouche

4 Faretto a Led ad alta resa luminosa:

n. 1 faretto sino alla misura 36
n. 2 faretti dalla misura 37
(posizione standard - v. pag. 47).

Hight brightness LED spotlight:
1 Spot until model 36,
2 Spots from model 37
(standard placement - see page 47).

Projecteur à Led, luminosité intense:

1 projecteur pour les bassins allant jusqu'au modèle 36,
2 projecteurs pour bassins allant de 37
(emplacement standard - voir page 47).

6

Sistema aspirafango per pulizia fondo.

Vacuum cleaner system.
Aspirateur de fond.

7

Supporti pannelli in acciaio.

Steel panels-supports.
Supports panneaux en acier.

8

Sistema troppo pieno.

Overflow system.
Système trop plein.

9

Scala lusso per DolceVita Diva.

Luxury ladder specific for Diva version.
Échelle luxe pour piscines DolceVita Diva.



PANNELLATURA CON BORDO INTEGRATO IN RATTAN COLOR GRIGIO O BIANCO LAGHETTO. TELO VASCA (COLORE A SCELTA TRA BEIGE O BIANCO)

PANELS AND TOP EDGE INTEGRATED IN ONE PIECE MADE OF WICKER. AVAILABLE IN TWO COLORS: GREY OR LAGHETTO WHITE.

POOL LINER (COLOR CHOICE: SAND OR WHITE)

PANNEAUX EN SYNTHETIQUE TRESSE RATTAN AVEC BORDURE INTEGREE GRIS OU BLANC LAGHETTO.
TOILE (COULEUR AU CHOIX: BEIGE OU BLANC)

BIGR (white liner and grey panels)

BIBI (white liner and white panels)

BEGR (beige liner and grey panels)

BEBI (beige liner and white panels)

KIT PISCINA | POOL KIT | KIT PISCINE

=

1 + 2 + 3 + 4 + 5 +
6 + 7 + 8 + 9



SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.) WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE) MIROIR D'EAU (ENCOMBREMENT AU SOL) (m)		IMPIANTO DI FILTRAZIONE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION	CODICE CODE REFERENCE	€ PREZZO PRICE PRIX
24	2,00 x 4,00 h.1,20 m (2,40 x 4,40)	 SABBIA DA 6 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 6 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 6 m ³ h A 1 SKIMMER	 KITDVC24BIGRS6D	10.348,00
			 KITDVC24BIBIS6D	
			 KITDVC24BEGRS6D	
			 KITDVC24BEBIS6D	
		 SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m ³ h A 1 SKIMMER	 KITDVC24BIGRS10D	10.568,00
			 KITDVC24BIBIS10D	
			 KITDVC24BEGRS10D	
			 KITDVC24BEBIS10D	
		 CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m ³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A CARTOUCHE 11 m ³ h A 1 SKIMMER	 KITDVC24BIGRC11D	10.259,00
			 KITDVC24BIBIC11D	
			 KITDVC24BEGRC11D	
			 KITDVC24BEBIC11D	
25	2,00 x 5,00 h.1,20 m (2,40 x 5,40)	 SABBIA DA 6 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 6 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 6 m ³ h A 1 SKIMMER	 KITDVC25BIGRS6D	11.515,00
			 KITDVC25BIBIS6D	
			 KITDVC25BEGRS6D	
			 KITDVC25BEBIS6D	
		 SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m ³ h A 1 SKIMMER	 KITDVC25BIGRS10D	11.736,00
			 KITDVC25BIBIS10D	
			 KITDVC25BEGRS10D	
			 KITDVC25BEBIS10D	
		 CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m ³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A CARTOUCHE 11 m ³ h A 1 SKIMMER	 KITDVC25BIGRC11D	11.426,00
			 KITDVC25BIBIC11D	
			 KITDVC25BEGRC11D	
			 KITDVC25BEBIC11D	

Nota: Prezzi di listino, IVA e trasporto esclusi. Note: Prices do not include taxes and transport. Note: Tarif, TVA et transport exclus.

ATTENZIONE: Le gradazioni di colore potrebbero subire variazioni. ATTENTION: Colour shades may vary. ATTENTION: Les nuances de couleurs peuvent varier.

SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.) WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE) MIROIR D'EAU (ENCOMBREMENT AU SOL) (m)		IMPIANTO DI FILTRAZIONE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION	CODICE CODE REFERENCE	€ PREZZO PRICE PRIX	
35	3,00 x 5,00 h.1,20 m (3,40 x 5,40)	 SABBIA DA 6 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 6 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 6 m ³ h A 1 SKIMMER	 KITDVC35BIGRS6D	12.775,00	
			 KITDVC35BIBIS6D		
			 KITDVC35BEGRS6D		
			 KITDVC35BEBIS6D		
		 SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m ³ h A 1 SKIMMER	 KITDVC35BIGRS10D		12.997,00
			 KITDVC35BIBIS10D		
			 KITDVC35BEGRS10D		
			 KITDVC35BEBIS10D		
	 CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m ³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A CARTOUCHE 11 m ³ h A 1 SKIMMER	 KITDVC35BIGRC11D	12.686,00		
		 KITDVC35BIBIC11D			
		 KITDVC35BEGRC11D			
		 KITDVC35BEBIC11D			
36	3,00 x 6,00 h.1,20 m (3,40 x 6,40)	 SABBIA DA 6 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 6 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 6 m ³ h A 1 SKIMMER	 KITDVC36BIGRS6D	13.972,00	
			 KITDVC36BIBIS6D		
			 KITDVC36BEGRS6D		
			 KITDVC36BEBIS6D		
		 SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m ³ h A 1 SKIMMER	 KITDVC36BIGRS10D		14.192,00
			 KITDVC36BIBIS10D		
			 KITDVC36BEGRS10D		
			 KITDVC36BEBIS10D		
	 CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m ³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A CARTOUCHE 11 m ³ h A 1 SKIMMER	 KITDVC36BIGRC11D	13.882,00		
		 KITDVC36BIBIC11D			
		 KITDVC36BEGRC11D			
		 KITDVC36BEBIC11D			

SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.) WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE) MIROIR D'EAU (ENCOMBREMENT AU SOL) (m)		IMPIANTO DI FILTRAZIONE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION		CODICE CODE REFERENCE		€ PREZZO PRICE PRIX	
37	3,00 x 7,00 h.1,20 m (3,40 x 7,40)	10	SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m ³ h A 1 SKIMMER		KITDVC37BIGRS10D	15.410,00	
					KITDVC37BIBIS10D		
					KITDVC37BEGRS10D		
					KITDVC37BEBIS10D		
		11	CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m ³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A CARTOUCHE 11 m ³ h A 1 SKIMMER		KITDVC37BIGRC11D		15.101,00
					KITDVC37BIBIC11D		
					KITDVC37BEGRC11D		
					KITDVC37BEBIC11D		
48	4,00 x 8,00 h.1,20 m (4,40 x 8,40)	10	SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m ³ h A 1 SKIMMER		KITDVC48BIGRS10D	18.061,00	
					KITDVC48BIBIS10D		
					KITDVC48BEGRS10D		
					KITDVC48BEBIS10D		
49	4,00 x 9,00 h.1,20 m (4,40 x 9,40)	15	SABBIA DA 15 m³ h - 2 SKIMMER 2 SKIMMERS 15 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 15 m ³ h A 2 SKIMMERS		KITDVC49BIGRS15D	20.280,00	
					KITDVC49BIBIS15D		
					KITDVC49BEGRS15D		
					KITDVC49BEBIS15D		
510	5,00 x 10,00 h.1,20 m (5,40 x 10,40)	15	SABBIA DA 15 m³ h - 2 SKIMMER 2 SKIMMERS 15 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 15 m ³ h A 2 SKIMMERS		KITDVC510BIGRS15D	22.945,00	
					KITDVC510BIBIS15D		
					KITDVC510BEGRS15D		
					KITDVC510BEBIS15D		



Moderna ed elegante

> Diva... Modern and stylish

> Diva... Moderne et élégante

DIVA LTI (CON LOCALE TECNICO INTEGRATO)

5 1/2 years
WARRA NTY

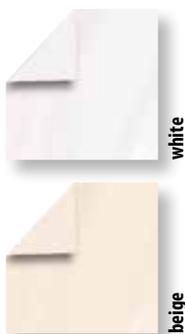
1 Struttura interna

Internal structure
structure interne

ZMSV TEC

2 Telo vasca

Pool liner
Toile piscine

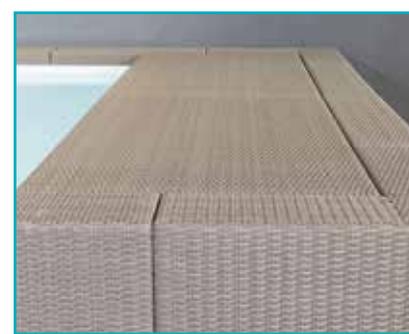
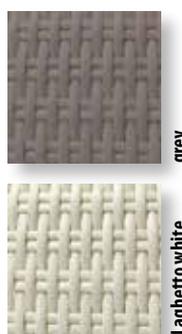


5

Pannellatura con bordo integrato

Panels with integrated top edge.

Panneau avec bordure intégrée



3

impianto di filtrazione (come da tabella).

ATTENZIONE: L'IMPIANTO DI FILTRAZIONE NON COMPRENDE IL QUADRO ELETTRICO.

Filtration System (as in the diagram)

attention: the filtration system doesn't include the electrical panel.

Système de filtration (Cf. Tableau ci-après)

Attention: le filtre ne comprend pas le cadre électrique.



Filtrazione a sabbia AstralPool
AstralPool sand filters
Filtration AstralPool à sable



Filtrazione a cartuccia Zodiac
Zodiac cartridge filters
Filtration Zodiac à cartouche

4

Faretto a Led ad alta resa luminosa:

n. 1 faretto sino alla misura 36

n. 2 faretti dalla misura 37

(posizione standard - v. pag. 47).

Hight brightness LED spotlight:

1 Spot until model 36,

2 Spots from model 37

(standard placement - see page 47).

Projecteur à Led, luminosité intense:

1 projecteur pour les bassins allant jusqu'au modèle 36,

2 projecteurs pour bassins allant de 37

(emplacement standard - voir page 47).

6

Sistema aspirafango per pulizia fondo.

Vacuum cleaner system.

Aspirateur de fond.

7

Supporti pannelli in acciaio.

Steel panels-supports.

Supports panneaux en acier.

8

Sistema troppo pieno.

Overflow system.

Système trop plein.

9

Scala lusso per DolceVita Diva.

Luxury ladder specific for Diva version.

Échelle luxe pour piscines DolceVita Diva.



NOTA: IL GAVONE ALLOGGIAMENTO IMPIANTI NON E' PORTANTE E CALPESTABILE.

CAUTION: THE EQUIPMENT ROOM IS NOT LOAD-BEARING. NO PERSONS ALLOWED ON IT.

ATTENTION: LE COFFRE DE LOGEMENT INSTALLATIONS N'EST PAS PORTEUR. IL EST INTERDIT DE S'Y TENIR DESSUS.

PANNELLATURA CON BORDO INTEGRATO IN RATTAN COLOR GRIGIO O BIANCO LAGHETTO. TELO VASCA (COLORE A SCELTA TRA BEIGE O BIANCO)

PANELS AND TOP EDGE INTEGRATED IN ONE PIECE MADE OF WICKER. AVAILABLE IN TWO COLORS: GREY OR LAGHETTO WHITE. POOL LINER (COLOR CHOICE: SAND OR WHITE)

PANNEAUX EN SYNTHETIQUE TRESSE RATTAN AVEC BORDURE INTEGREE GRIS OU BLANC LAGHETTO. TOILE (COULEUR AU CHOIX: BEIGE OU BLANC)

BIGR (white liner and grey panels)

BIBI (white liner and white panels)

BEGR (beige liner and grey panels)

BEBI (beige liner and white panels)

KIT PISCINA | POOL KIT | KIT PISCINE

=

1 + 2 + 3 + 4 + 5 +
6 + 7 + 8 + 9 + 10



SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.) WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE) MIROIR D'EAU (ENCOMBREMENT AU SOL) (m)		IMPIANTO DI FILTRAZIONE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION	CODICE CODE REFERENCE	€ PREZZO PRICE PRIX	
35	3,00 x 5,00 h.1,20 m (3,40 x 6,10)	 SABBIA DA 6 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 6 m³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 6 m³ h A 1 SKIMMER	 KITDVC35BIGRS6DG	14.335,00	
			 KITDVC35BIBIS6DG		
			 KITDVC35BEGRS6DG		
			 KITDVC35BEBIS6DG		
		 SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m³ h A 1 SKIMMER	 KITDVC35BIGRS10DG		14.556,00
			 KITDVC35BIBIS10DG		
	 KITDVC35BEGRS10DG				
	 KITDVC35BEBIS10DG				
	 CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A CARTOUCHE 11 m³ h A 1 SKIMMER	 KITDVC35BIGRC11DG	14.246,00		
		 KITDVC35BIBIC11DG			
		 KITDVC35BEGRC11DG			
		 KITDVC35BEBIC11DG			
36	3,00 x 6,00 h.1,20 m (3,40 x 7,10)	 SABBIA DA 6 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 6 m³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 6 m³ h A 1 SKIMMER	 KITDVC36BIGRS6DG	15.530,00	
			 KITDVC36BIBIS6DG		
			 KITDVC36BEGRS6DG		
			 KITDVC36BEBIS6DG		
	 SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m³ h A 1 SKIMMER	 KITDVC36BIGRS10DG	15.752,00		
		 KITDVC36BIBIS10DG			
		 KITDVC36BEGRS10DG			
		 KITDVC36BEBIS10DG			
	 CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A CARTOUCHE 11 m³ h A 1 SKIMMER	 KITDVC36BIGRC11DG	15.443,00		
		 KITDVC36BIBIC11DG			
		 KITDVC36BEGRC11DG			
		 KITDVC36BEBIC11DG			

Nota: Prezzi di listino, IVA e trasporto esclusi. Note: Prices do not include taxes and transport. Note: Tarif, TVA et transport exclus.

ATTENZIONE: Le gradazioni di colore potrebbero subire variazioni. ATTENTION: Colour shades may vary. ATTENTION: Les nuances de couleurs peuvent varier.

SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.) WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE) MIROIR D'EAU (ENCOMBREMENT AU SOL) (m)		IMPIANTO DI FILTRAZIONE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION		CODICE CODE REFERENCE		€ PREZZO PRICE PRIX
37	3,00 x 7,00 h.1,20 m (3,40 x 8,10)		SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m ³ h A 1 SKIMMER		KITDVC37BIGRS10DG	16.970,00
					KITDVC37BIBIS10DG	
					KITDVC37BEGRS10DG	
					KITDVC37BEBIS10DG	
		CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m ³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A CARTOUCHE 11 m ³ h A 1 SKIMMER		KITDVC37BIGRC11DG	16.661,00	
				KITDVC37BIBIC11DG		
				KITDVC37BEGRC11DG		
				KITDVC37BEBIC11DG		
48	4,00 x 8,00 h.1,20 m (4,40 x 9,10)		SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m ³ h A 1 SKIMMER		KITDVC48BIGRS10DG	19.903,00
					KITDVC48BIBIS10DG	
					KITDVC48BEGRS10DG	
					KITDVC48BEBIS10DG	
49	4,00 x 9,00 h.1,20 m (4,40 x 10,10)		SABBIA DA 15 m³ h - 2 SKIMMER 2 SKIMMERS 15 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 15 m ³ h A 2 SKIMMERS		KITDVC49BIGRS15DG	22.121,00
					KITDVC49BIBIS15DG	
					KITDVC49BEGRS15DG	
					KITDVC49BEBIS15DG	



Angolo di paradiso...
... giardino privato

> Corner of paradise ... private garden

> Un coin de paradis ... jardin privé

5 1/2 years
WARRA NTY

1

Struttura interna

Internal structure
structure interne

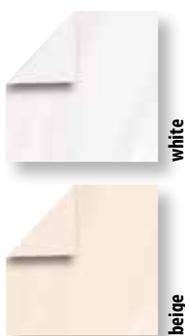
ZMSV TEC



2

Telo vasca

Pool liner
Toile piscine



white

beige

3

impianto di filtrazione (come da tabella).

ATTENZIONE: L'IMPIANTO DI FILTRAZIONE NON COMPRENDE IL QUADRO ELETTRICO.

Filtration System (as in the diagram)
attention: the filtration system doesn't include the electrical panel.

Système de filtration (Cf. Tableau ci-après)
Attention: le filtre ne comprend pas le cadre électrique.



Filtrazione a sabbia AstralPool
AstralPool sand filters
Filtration AstralPool à sable



Filtrazione a cartuccia Zodiac
Zodiac cartridge filters
Filtration Zodiac à cartouche

4

Faretto a Led ad alta resa luminosa:

**n. 1 faretto sino alla misura 36
n. 2 faretti dalla misura 37
(posizione standard - v. pag. 47).**

Hight brightness LED spotlight:
1 Spot until model 36,
2 Spots from model 37
(standard placement - see page 47).

Projecteur à Led, luminosité intense:
1 projecteur pour les bassins allant jusqu'au modèle 36,
2 projecteurs pour bassins allant de 37
(emplacement standard - voir page 47).

7

Supporti pannelli in legno color Tabacco.

Wooden panel-supports - Tobacco coloured
Supports panneaux en bois - couleur Tabac

8

Sistema troppo pieno

Overflow system.
Système trop plein.

6

Sistema aspirafango per pulizia fondo.

Vacuum cleaner system.
Aspirateur de fond.



5

Bordo in ecolegno per piscine Dolcevita.

Dolcevita Composite Wood Top Edge
Margelles en bois composite pour piscines Dolcevita.



Tobacco

IN QUESTA VERSIONE DI DOLCEVITA NON SONO COMPRESI PANNELLATURE.

THIS DOLCEVITA VERSION DOES NOT INCLUDE PANELS.

DANS CETTE VERSION DE DOLCEVITA LES PANNEAUX NE SONT PAS INCLUS.

TELO VASCA - COLORE A SCELTA.

POOL LINER - COLOR CHOICE.

TOILE PISCINE - COULEUR AU CHOIX.

BE Beige

BI White

KIT PISCINA | POOL KIT | KIT PISCINE

=

1 + 2 + 3 + 4 + 5 +
6 + 7 + 8 + 9



SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.) WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE) MIROIR D'EAU (ENCOMBREMENT AU SOL) (m)		IMPIANTO DI FILTRAZIONE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION		CODICE CODE REFERENCE		€ PREZZO PRICE PRIX	
24	2,00 x 4,00 h.1,20 m (2,40 x 4,40)		SABBIA DA 6 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 6 m³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 6 m³ h A 1 SKIMMER		KITDVC24BES6N	7.656,00	
					KITDVC24BIS6N		
			SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m³ h A 1 SKIMMER		KITDVC24BES10N	7.877,00	
					KITDVC24BIS10N		
			CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A CARTOUCHE 11 m³ h A 1 SKIMMER		KITDVC24BEC11N	7.567,00	
					KITDVC24BIC11N		
25	2,00 x 5,00 h.1,20 m (2,40 x 5,40)		SABBIA DA 6 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 6 m³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 6 m³ h A 1 SKIMMER		KITDVC25BES6N	8.422,00	
					KITDVC25BIS6N		
			SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m³ h A 1 SKIMMER		KITDVC25BES10N	8.644,00	
					KITDVC25BIS10N		
			CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A CARTOUCHE 11 m³ h A 1 SKIMMER		KITDVC25BEC11N	8.334,00	
					KITDVC25BIC11N		
35	3,00 x 5,00 h.1,20 m (3,40 x 5,40)		SABBIA DA 6 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 6 m³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 6 m³ h A 1 SKIMMER		KITDVC35BES6N	9.280,00	
					KITDVC35BIS6N		
			SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m³ h A 1 SKIMMER		KITDVC35BES10N	9.503,00	
					KITDVC35BIS10N		
			CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A CARTOUCHE 11 m³ h A 1 SKIMMER		KITDVC35BEC11N	9.192,00	
					KITDVC35BIC11N		
36	3,00 x 6,00 h.1,20 m (3,40 x 6,40)		SABBIA DA 6 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 6 m³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 6 m³ h A 1 SKIMMER		KITDVC36BES6N	10.087,00	
					KITDVC36BIS6N		
			SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m³ h A 1 SKIMMER		KITDVC36BES10N	10.309,00	
					KITDVC36BIS10N		
			CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A CARTOUCHE 11 m³ h A 1 SKIMMER		KITDVC36BEC11N	10.000,00	
					KITDVC36BIC11N		

Nota: Prezzi di listino, IVA e trasporto esclusi. Note: Prices do not include taxes and transport. Note: Tarif, TVA et transport exclus.

ATTENZIONE: Le gradazioni di colore potrebbero subire variazioni. ATTENTION: Les nuances de couleurs peuvent varier.

NAKED

SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.) WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE) MIROIR D'EAU (ENCOMBREMENT AU SOL) (m)		IMPIANTO DI FILTRAZIONE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION	CODICE CODE REFERENCE	€ PREZZO PRICE PRIX
37	3,00 x 7,00 h.1,20 m (3,40 x 7,40)	 SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m ³ h A 1 SKIMMER	 KITDVC37BES10N	11.092,00
			 KITDVC37BIS10N	
		 CARTUCCIA DA 11 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 11 m ³ h CARTRIDGE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A CARTOUCHE 11 m ³ h A 1 SKIMMER	 KITDVC37BEC11N	10.782,00
			 KITDVC37BIC11N	
48	4,00 x 8,00 h.1,20 m (4,40 x 8,40)	 SABBIA DA 10 m³ h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m ³ h A 1 SKIMMER	 KITDVC48BES10N	13.001,00
			 KITDVC48BIS10N	
49	4,00 x 9,00 h.1,20 m (4,40 x 9,40)	 SABBIA DA 15 m³ h - 2 SKIMMER 2 SKIMMERS 15 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 15 m ³ h A 2 SKIMMERS	 KITDVC49BES15N	14.818,00
			 KITDVC49BIS15N	
510	5,00 x 10,00 h.1,20 m (5,40 x 10,40)	 SABBIA DA 15 m³ h - 2 SKIMMER 2 SKIMMERS 15 m ³ h SAND FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 15 m ³ h A 2 SKIMMERS	 KITDVC510BES15N	16.680,00
			 KITDVC510BIS15N	



*DolceVita naked:
l'unico limite è
la fantasia!*

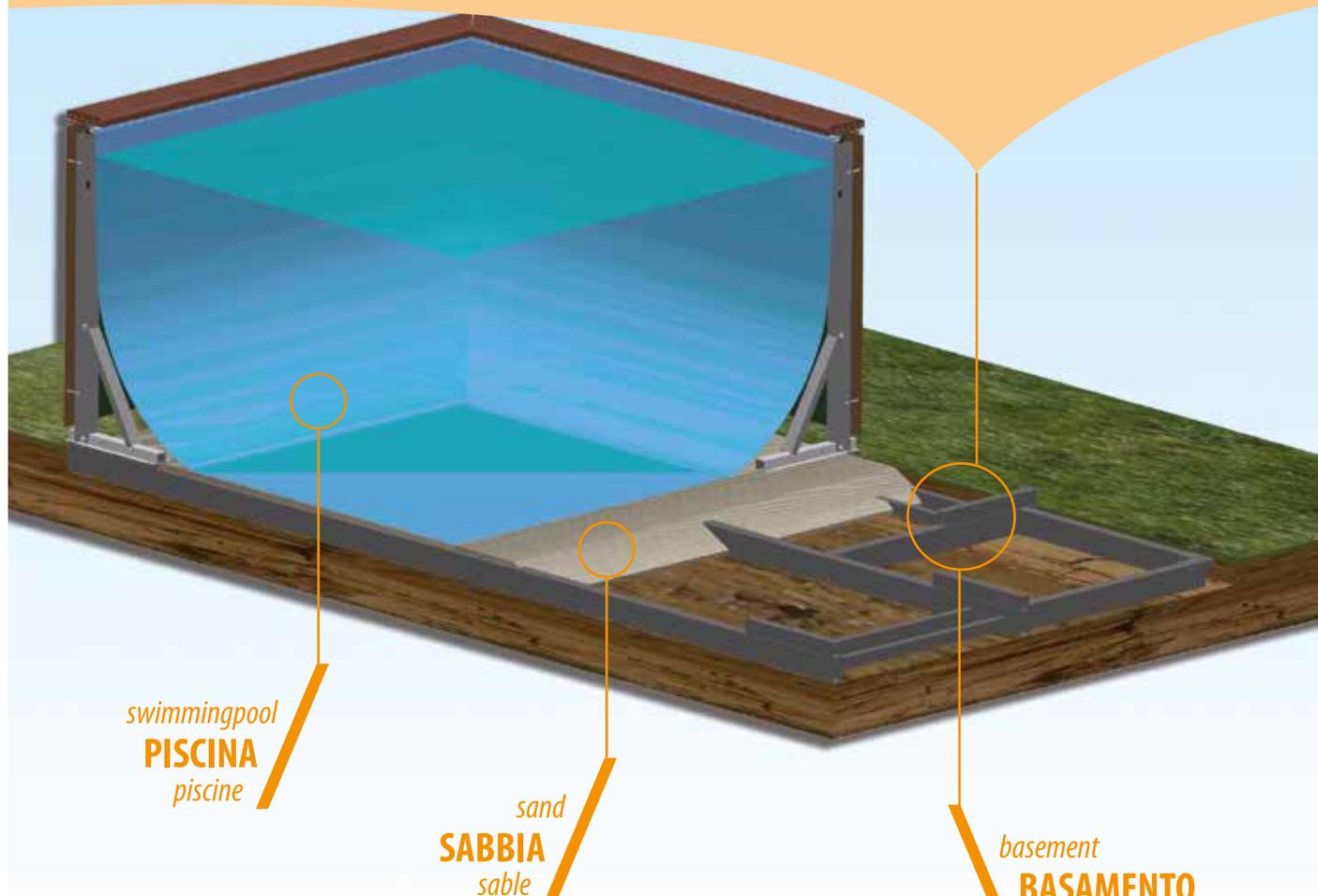
*> DolceVita Naked: the only limit is your imagination!
> DolceVita Naked : la seule limite est votre imagination!*



BASEMENT FOR DIRECT ASSEMBLY ON THE GROUND

BASAMENTO PER MONTAGGIO SU TERRA

BASE POUR MONTAGE DIRECT SUR SOL



zero impact installation

installazione ad impatto ZERO

installation sans impact

for installation where no concrete basement can be made

per il montaggio dove non è possibile preparare una soletta in C.A.

pour le montage lorsqu'il n'est pas possible de réaliser une dalle en béton

easy to move and assemble

facile da trasportare e montare

facile à transporter et à monter

fully removable

totalmente smontabile

complètement amovible

KIT MONTAGGIO SU TERRA

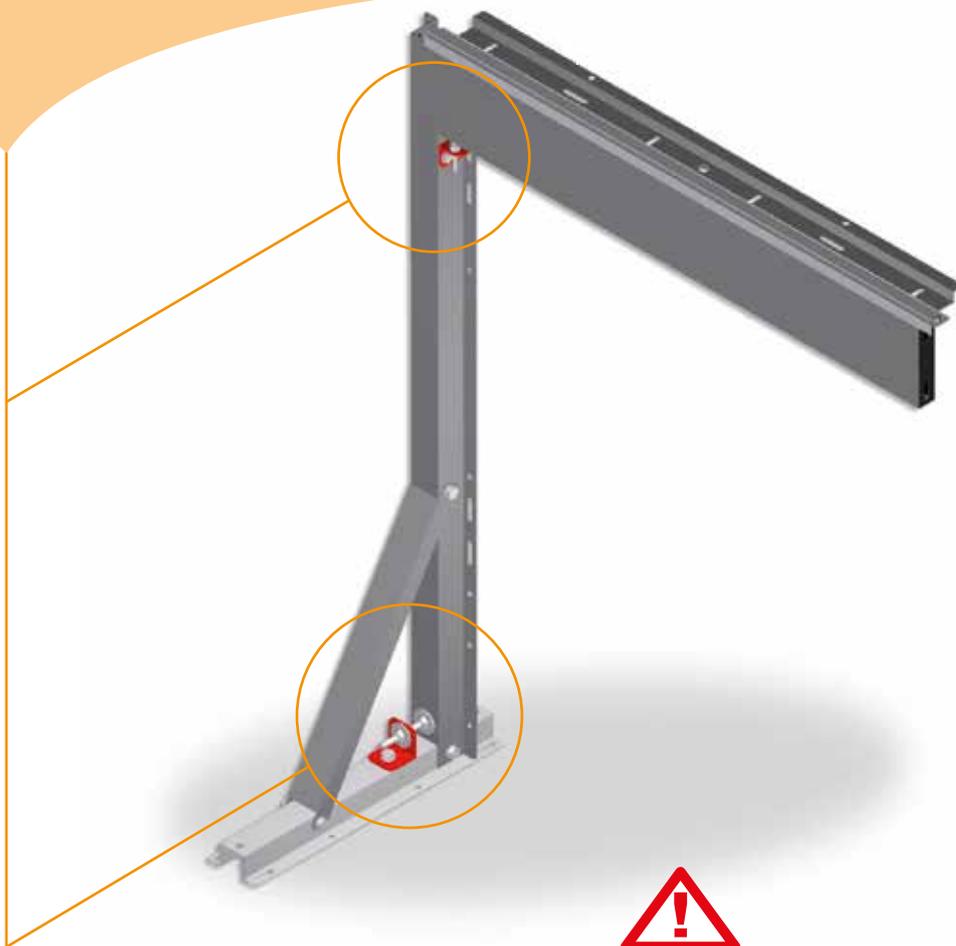
STEEL BASEMENT STRUCTURE - KIT EMBASE DE MONTAGE A MEME LE SOL

SPECCHIO ACQUA WATER SIZE MIROIR D'EAU	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF	CODICE CODE REFERENCE	€ PREZZO PRICE PRIX
35 3,00 m x 5,00 m h.1,20 m	KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR A NON-SLAB ASSEMBLY KIT EMBASE EN ACIER POUR MONTAGE SANS DALLE BETON	DVC35KITTB	2.740,00
36 3,00 m x 6,00 m h.1,20 m	KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR A NON-SLAB ASSEMBLY KIT EMBASE EN ACIER POUR MONTAGE SANS DALLE BETON	DVC36KITTB	3.194,00
37 3,00 m x 7,00 m h.1,20 m	KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR A NON-SLAB ASSEMBLY KIT EMBASE EN ACIER POUR MONTAGE SANS DALLE BETON	DVC37KITTB	3.647,00
48 4,00 m x 8,00 m h.1,20 m	KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR A NON-SLAB ASSEMBLY KIT EMBASE EN ACIER POUR MONTAGE SANS DALLE BETON	DVC48KITTB	4.450,00
49 4,00 m x 9,00 m h.1,20 m	KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR A NON-SLAB ASSEMBLY KIT EMBASE EN ACIER POUR MONTAGE SANS DALLE BETON	DVC49KITTB	4.903,00
510 5,00 m x 10,00 m h.1,20 m	KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR A NON-SLAB ASSEMBLY KIT EMBASE EN ACIER POUR MONTAGE SANS DALLE BETON	DVC510KITTB	7.453,00

ALIGNMENT FIXING KIT

KIT FISSAGGIO ALLINEAMENTO

KIT DE FIXATION D'ALIGNEMENT



IL KIT È COMPOSTO DA PARTICOLARI DI BLOCCAGGIO IN ACCIAIO INOX AISI 304 COMPRESIVI DI VITERIA CHE PERMETTONO DI EVITARE I NORMALI ASSESTAMENTI (DISALLINEAMENTI) STRUTTURALI DI DOLCEVITA, DURANTE LA FASE DI RIEMPIIMENTO DELLA PISCINA.

- ▶ Il kit non permette regolazioni a vasca piena.
- ▶ Il montaggio del kit di fissaggio e allineamento è già previsto e predisposto sin dalla struttura rinforzata 2014 di DolceVita.
- ▶ Non può essere montato su vasche già installate in quanto è necessario staccare il piede dalla soletta per il serraggio delle viti di montaggio.
- ▶ Il Kit è adattabile alle strutture DolceVita precedenti la versione 2014, solo smontando completamente la struttura e realizzando in cantiere le specifiche forature.

THE KIT IS AN AISI 304 STAINLESS STEEL LOCKING SYSTEM CONSISTING OF FASTENERS THAT ALLOW TO PREVENT NORMAL STRUCTURAL BEDDINGS (MISALIGNMENT) OF DOLCEVITA DURING THE FILLING PHASE.

- ▶ With the kit you can't align the pool once filled.
- ▶ It's compatible without any modification only with DolceVita structures from April 2014.
- ▶ You can't add the kit to assembled pool, to fit it you must dismantle the pool completely.
- ▶ If the DolceVita structure has been purchased before April 2014 some modifications to the structure are necessary.

LE KIT EST COMPOSÉ D'ÉLÉMENTS EN ACIER INOXYDABLE AISI 304 AVEC VISSERIE.

IL ÉVITE LES TASSEMENTS (DÉSALIGNEMENTS) DE LA STRUCTURE DOLCEVITA DURANT LA PHASE DE REMPLISSAGE DU BASSIN (PHÉNOMÈNE NORMAL).

- ▶ Le kit ne permet pas de faire des réglages une fois la piscine remplie.
- ▶ Le montage du kit de fixation et d'alignement est compatible avec la structure renforcée de DolceVita sortie en 2014.
- ▶ En revanche, il ne pourra pas être installé sur un bassin déjà monté par ce qu'il est nécessaire de séparer le pied de la structure de la dalle pour pouvoir serrer les vis correctement.
- ▶ Le kit peut également s'adapter aux structures antérieures à la version 2014 à condition de démonter complètement celles-ci et d'y réaliser des percements spécifiques.

KIT FISSAGGIO ALLINEAMENTO

ALIGNMENT FIXING KIT - KIT DE FIXATION D'ALIGNEMENT

SPECCHIO ACQUA WATER SIZE MIROIR D'EAU		DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF	CODICE CODE REFERENCE	€ PREZZO PRICE PRIX
24	2,00 m x 4,00 m h.1,20 m	KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY KIT D'ÉLÉMENTS EN ACIER INOXYDABLE DESTINÉ À LA STABILISATION DE LA STRUCTURE LORSQUE LE BASSIN EST VIDE	DV24KITAL	334,00
25	2,00 m x 5,00 m h.1,20 m	KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY KIT D'ÉLÉMENTS EN ACIER INOXYDABLE DESTINÉ À LA STABILISATION DE LA STRUCTURE LORSQUE LE BASSIN EST VIDE	DV25KITAL	406,00
35	3,00 m x 5,00 m h.1,20 m	KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY KIT D'ÉLÉMENTS EN ACIER INOXYDABLE DESTINÉ À LA STABILISATION DE LA STRUCTURE LORSQUE LE BASSIN EST VIDE	DV35KITAL	462,00
36	3,00 m x 6,00 m h.1,20 m	KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY KIT D'ÉLÉMENTS EN ACIER INOXYDABLE DESTINÉ À LA STABILISATION DE LA STRUCTURE LORSQUE LE BASSIN EST VIDE	DV36KITAL	535,00
37	3,00 m x 7,00 m h.1,20 m	KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY KIT D'ÉLÉMENTS EN ACIER INOXYDABLE DESTINÉ À LA STABILISATION DE LA STRUCTURE LORSQUE LE BASSIN EST VIDE	DV37KITAL	592,00
48	4,00 m x 8,00 m h.1,20 m	KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY KIT D'ÉLÉMENTS EN ACIER INOXYDABLE DESTINÉ À LA STABILISATION DE LA STRUCTURE LORSQUE LE BASSIN EST VIDE	DV48KITAL	720,00
49	4,00 m x 9,00 m h.1,20 m	KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY KIT D'ÉLÉMENTS EN ACIER INOXYDABLE DESTINÉ À LA STABILISATION DE LA STRUCTURE LORSQUE LE BASSIN EST VIDE	DV49KITAL	793,00
510	5,00 m x 10,00 m h.1,20 m	KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY KIT D'ÉLÉMENTS EN ACIER INOXYDABLE DESTINÉ À LA STABILISATION DE LA STRUCTURE LORSQUE LE BASSIN EST VIDE	DV510KITAL	923,00

TELI VASCA

LINER ONLY - TOILE SEULE

SPECCHIO ACQUA WATER SIZE MIROIR D'EAU		DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF	CODICE CODE REFERENCE		€ PREZZO PRICE PRIX
24	2,00 m x 4,00 m h.1,20 m	TELO VASCA DOLCEVITA LINER ONLY TOILE DOLCEVITA		VADVC24BET	1.625,00
				VADVC24BIT	
25	2,00 m x 5,00 m h.1,20 m	TELO VASCA DOLCEVITA LINER ONLY TOILE DOLCEVITA		VADVC25BET	1.870,00
				VADVC25BIT	
35	3,00 m x 5,00 m h.1,20 m	TELO VASCA DOLCEVITA LINER ONLY TOILE DOLCEVITA		VADVC35BET	2.228,00
				VADVC35BIT	
36	3,00 m x 6,00 m h.1,20 m	TELO VASCA DOLCEVITA LINER ONLY TOILE DOLCEVITA		VADVC36BET	2.471,00
				VADVC36BIT	
37	3,00 m x 7,00 m h.1,20 m	TELO VASCA DOLCEVITA LINER ONLY TOILE DOLCEVITA		VADVC37BET	2.717,00
				VADVC37BIT	
48	4,00 m x 8,00 m h.1,20 m	TELO VASCA DOLCEVITA LINER ONLY TOILE DOLCEVITA		VADVC48BET	3.475,00
				VADVC48BIT	
49	4,00 m x 9,00 m h.1,20 m	TELO VASCA DOLCEVITA LINER ONLY TOILE DOLCEVITA		VADVC49BET	4.073,00
				VADVC49BIT	
510	5,00 m x 10,00 m h.1,20 m	TELO VASCA DOLCEVITA LINER ONLY TOILE DOLCEVITA		VADVC510BET	4.885,00
				VADVC510BIT	

TABELLA PACCHI STRUTTURA PER MISURA

STRUCTURE LIST FOR EACH SIZE - TABLEAU STRUCTURE POUR CHAQUE DIMENSION

SPECCHIO ACQUA WATER SIZE MIROIR D'EAU		STRUTTURA PER MISURA STRUCTURE FOR EACH SIZE STRUCTURE POUR CHAQUE DIMENSION
24	2,00 m x 4,00 m h.1,20 m	n. 1 PDVCPB + n. 2 PDVC4M
25	2,00 m x 5,00 m h.1,20 m	n. 1 PDVCPB + n. 2 PDVC4M + n. 1 PDVC2M
35	3,00 m x 5,00 m h.1,20 m	n. 1 PDVCPB + n. 3 PDVC4M
36	3,00 m x 6,00 m h.1,20 m	n. 1 PDVCPB + n. 3 PDVC4M + n. 1 PDVC2M
37	3,00 m x 7,00 m h.1,20 m	n. 1 PDVCPB + n. 4 PDVC4M
48	4,00 m x 8,00 m h.1,20 m	n. 1 PDVCPB + n. 5 PDVC4M
49	4,00 m x 9,00 m h.1,20 m	n. 1 PDVCPB + n. 5 PDVC4M + n. 1 PDVC2M
510	5,00 m x 10,00 m h.1,20 m	n. 1 PDVCPB + n. 6 PDVC4M + n. 1 PDVC2M

PACCHI STRUTTURA

STRUCTURAL PARTS - STRUCTURE PISCINE

DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF	CODICE CODE REFERENCE	€ PREZZO PRICE PRIX
PACCO BASE STRUTTURA PER VASCHE DOLCEVITA DOLCEVITA STRUCTURAL PARTS - STRUCTURE PISCINE DOLCEVITA	PDVCPB	396,00
PACCO 2 MODULI STRUTTURA PER VASCHE DOLCEVITA STRUCTURAL PARTS (2 MODULES BOX) - STRUCTURE PISCINE DOLCEVITA (CARTON 2 MODULES)	PDVC2M	287,00
PACCO 4 MODULI STRUTTURA PER VASCHE DOLCEVITA STRUCTURAL PARTS (4 MODULES BOX) - STRUCTURE PISCINE DOLCEVITA (CARTON 4 MODULES)	PDVC4M	540,00

IMPIANTI DI FILTRAZIONE COMPLETI

COMPLETE FILTRATION SYSTEMS - SYSTEMES DE FILTRATION COMPLETS

MISURA SIZE DIMENSIONS	FINITURA/VERSIONE FINISH / VERSION FINITION / VERSION	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF	CODICE CODE REFERENCE	€ PREZZO PRICE PRIX
24 - 25 35 - 36	RATTAN DIVA DIVA LTI NAKED	IMPIANTO DI FILTRAZIONE SABBIA 6 m³h 1 SKIMMER PER DOLCEVITA FUORITERRA 6 m ³ h - 1 SKIMMER SAND FILTRATION FOR DOLCEVITA ABOVEGROUND SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 6 m³h A 1 SKIMMER POUR BASSINS DOLCEVITA HORS SOL	DESA6DV	1.619,00
24 - 25 - 35 36 - 37 - 48	RATTAN DIVA DIVA LTI NAKED	IMPIANTO DI FILTRAZIONE SABBIA 10 m³h 1 SKIMMER PER DOLCEVITA FUORITERRA 10 m ³ h - 1 SKIMMER SAND FILTRATION FOR DOLCEVITA ABOVEGROUND SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 m³h A 1 SKIMMER POUR BASSINS DOLCEVITA HORS SOL	DESA10DV	1.841,00
24 - 25 - 35 36 - 37 - 48	RATTAN DIVA DIVA LTI NAKED	IMPIANTO DI FILTRAZIONE CARTUCCIA 11 m³h 1 SKIMMER PER DOLCEVITA FUORITERRA 11 m ³ h - 1 SKIMMER CARTRIDGE FILTRATION FOR DOLCEVITA ABOVEGROUND SYSTEME DE FILTRATION A CARTOUCHE 11m³h A 1 SKIMMER POUR BASSINS DOLCEVITA HORS SOL	DECA11DV	1.530,00
49	RATTAN DIVA DIVA LTI NAKED	IMPIANTO DI FILTRAZIONE SABBIA 15 m³h 2 SKIMMER PER DOLCEVITA FUORITERRA 49 15 m ³ h - 2 SKIMMERS SAND FILTRATION FOR DOLCEVITA 49 ABOVEGROUND SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 15m³h A 2 SKIMMERS POUR BASSINS DOLCEVITA 49 HORS SOL	DESA2DV040090	2.540,00
510	RATTAN DIVA NAKED	IMPIANTO DI FILTRAZIONE SABBIA 15 m³h 2 SKIMMER PER DOLCEVITA FUORITERRA 510 15 m ³ h - 2 SKIMMERS SAND FILTRATION FOR DOLCEVITA 510 ABOVEGROUND SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 15m³h A 2 SKIMMERS POUR BASSINS DOLCEVITA 510 HORS SOL	DESA2DV050100	2.581,00

KIT TUBAZIONI PER FILTRAZIONE

KIT FILTRATION PIPES - KIT TUYAUX POUR FILTRATION

MISURA SIZE DIMENSIONS	FINITURA/VERSIONE FINISH / VERSION FINITION / VERSION	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF	CODICE CODE REFERENCE	€ PREZZO PRICE PRIX
24 - 25 - 35 36 - 37 - 48	RATTAN DIVA DIVA LTI NAKED	PREDISPOSIZIONE PER IMPIANTO ESTERNO 1 SKIMMER 1 SKIMMER OUTER FILTRATION FITTING KIT PREDISPOSITIONS POUR SYSTEME DE FILTRATION A 1 SKIMMER	DEK11DV	343,00
48	RATTAN DIVA DIVA LTI NAKED	KIT TUBAZIONI X DOLCEVITA 4 X 8 M. e 2 SKIMMER PIPES FOR 4 X 8 M. POOL + 2 SKIMMERS TUYAUX POUR BASSIN 4 X 8 M. + 2 SKIMMERS	DETUSK2DV040080S	986,00
49	RATTAN DIVA DIVA LTI NAKED	KIT TUBAZIONI X DOLCEVITA 4 X 9 M. e 2 SKIMMER PIPES FOR 4 X 9 M. POOL + 2 SKIMMERS TUYAUX POUR BASSIN 4 X 9 M. + 2 SKIMMERS	DETUSK2DV040090S	1.002,00
510	RATTAN DIVA DIVA LTI NAKED	KIT TUBAZIONI X DOLCEVITA 5 X 10 M. e 2 SKIMMER PIPES FOR 5 X 10 M. POOL + 2 SKIMMERS TUYAUX POUR BASSIN 5 X 10 M. + 2 SKIMMERS	DETUSK2DV050100S	1.044,00

FILTRAZIONI (solo pompa e filtro)

FILTERS (only pump and filter) - SYSTEMES DE FILTRATION (pompes et filtres seuls)

MISURA SIZE DIMENSIONS	FINITURA/VERSIONE FINISH / VERSION FINITION / VERSION	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF	CODICE CODE REFERENCE	€ PREZZO PRICE PRIX
24 - 25 35 - 36	RATTAN DIVA DIVA LTI NAKED	IMPIANTO DI FILTRAZIONE A SABBIA DA 6 M³/H - VALVOLA TOP 6 M ³ /H SAND FILTERING SYSTEM - TOP VALVE SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 6 M ³ /H - VANNE TOP	DESA6VT	1.276,00
24 - 25 35 - 36 37 - 48	RATTAN DIVA DIVA LTI NAKED	IMPIANTO DI FILTRAZIONE A SABBIA DA 10 M³/H - VALVOLA TOP 10 M ³ /H SAND FILTERING SYSTEM - TOP VALVE SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 10 M ³ /H - VANNE TOP	DESA10VT	1.498,00
49 - 510	RATTAN DIVA DIVA LTI NAKED	IMPIANTO DI FILTRAZIONE A SABBIA DA 15 M³/H - VALVOLA TOP 15 M ³ /H SAND FILTERING SYSTEM - TOP VALVE SYSTEME DE FILTRATION A SABLE 15 M ³ /H - VANNE TOP	DESA15VT	1.538,00
24 - 25 35 - 36 37	RATTAN DIVA DIVA LTI NAKED	IMPIANTO DI FILTRAZIONE A CARTUCCIA DA 11 M³/H 11 M ³ /H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION A CARTOUCHE 11 M ³ /H	DECA11	1.164,00

SISTEMI ASPIRAFANGO

VACUUM CLEANER - ASPIRATEUR DE FOND

MISURA SIZE DIMENSIONS	FINITURA/VERSIONE FINISH / VERSION FINITION / VERSION	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF	CODICE CODE REFERENCE	€ PREZZO PRICE PRIX
24 - 25	RATTAN DIVA DIVA LTI NAKED	ASPIRAFANGO LAGHETTO DA 7 METRI VACUUM CLEANER (7 METERS HOSE) ASPIRATEUR DE FOND LAGHETTO LONG. 7 M	ASP3P7M	130,00
35 - 36 37	RATTAN DIVA DIVA LTI NAKED	ASPIRAFANGO LAGHETTO DA 9 METRI VACUUM CLEANER (9 METERS HOSE) ASPIRATEUR DE FOND LAGHETTO LONG. 9 M	ASP3P9M	140,00
48 - 49 510	RATTAN DIVA DIVA LTI NAKED	ASPIRAFANGO LAGHETTO DA 10,5 METRI VACUUM CLEANER (10,5 METERS HOSE) ASPIRATEUR DE FOND LAGHETTO LONG.10,5 M	ASP4P105M	156,00

SCALE

LADDER - ECHELLES

MISURA SIZE DIMENSIONS	FINITURA/VERSIONE FINISH / VERSION FINITION / VERSION	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF	CODICE CODE REFERENCE	€ PREZZO PRICE PRIX
TUTTE ALL TOUTES	RATTAN NAKED	SCALETTA STANDARD DI SICUREZZA CON BALCONCINO PER PISCINE DOLCEVITA FUORITERRA SECURITY LADDER FOR ABOVEGROUND DOLCEVITA - UPPER PLATFORM INCLUDED ECHELLE DE SECURITE STANDARD POUR PISCINES DOLCEVITA HORS SOL AVEC PLATFORME SUPERIEURE	 SCDVC17C	770,00
			 SCDVC17G	
TUTTE ALL TOUTES	DIVA DIVA LTI RATTAN NAKED	SCALETTA LUSO PER DOLCEVITA FUORITERRA COMPLETA DI BALCONCINO LUXURY LADDER FOR DOLCEVITA - UPPER PLATFORM INCLUDED ECHELLE DE LUXE POUR DOLCEVITA AVEC PLATFORME SUPERIEURE	 SCDVL	1.090,00
			 SCDVLC	
			 SCDVLG	
TUTTE ALL TOUTES		SCHERMO DI SICUREZZA PER SCALETTA LUSO DOLCEVITA PLEXIGLASS KIDS-SAFETY KIT KIT DE SECURITE EN PLEXIGLASS POUR LES ENFANTS	SCDVKS	398,00



Scala standard di sicurezza
Standard safety ladder
Echelle de sécurité standard



Scala lusso Dolcevita
Luxury ladder for Dolcevita
Echelle de luxe pour Dolcevita



Schermo sicurezza
kids-safety kit
kit de sécurité

FARI A LED

LED SPOTLIGHT - PROJECTEURS A LED

MISURA SIZE DIMENSIONS	FINITURA/VERSIONE FINISH / VERSION FINITION / VERSION	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF	CODICE CODE REFERENCE	€ PREZZO PRICE PRIX
24 - 25 35 - 36	RATTAN DIVA DIVA LTI NAKED	FARETTO LED BIANCO PICCOLO COMPLETO DI TRASFORMATORE LED SPOT LIGHT (POWER TRANSFORMER INCLUDED) PETIT PROJECTEUR A LED BLANC AVEC TRANSFORMATEUR	ACFLPBUP	82,00
37 - 48 49 - 510	RATTAN DIVA DIVA LTI NAKED	2 FARI LED BIANCO PICCOLO COMPLETI DI TRASFORMATORE 2 LED SPOT LIGHTS (POWER TRANSFORMER INCLUDED) 2 PETITS PROJECTEURS A LED BLANC AVEC TRANSFORMATEUR	2 x ACFLPBUP	164,00

SISTEMA TROPPO PIENO

OVERFLOW SYSTEM - SYSTEME TROP PLEIN

MISURA SIZE DIMENSIONS	FINITURA/VERSIONE FINISH / VERSION FINITION / VERSION	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF	CODICE CODE REFERENCE	€ PREZZO PRICE PRIX
TUTTE ALL TOUS	ALL	SISTEMA DI TROPPO PIENO OVERFLOW SYSTEM SYSTEME TROP PLEIN	DVCSTP	120,00

MODINA DI TRACCIATURA

TRACKING TEMPLATE - MASQUE DE TRAÇAGE

MISURA SIZE DIMENSIONS	FINITURA/VERSIONE FINISH / VERSION FINITION / VERSION	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF	CODICE CODE REFERENCE	€ PREZZO PRICE PRIX
TUTTE ALL TOUS	ALL	MODINA DI TRACCIATURA PER DOLCEVITA, DOLCEVITA GOLD E BLUESPRING TRACKING TEMPLATE FOR DOLCEVITA, DOLCEVITA GOLD AND BLUESPRING POOL MASQUE DE TRAÇAGE POUR DOLCEVITA, DOLCEVITA GOLD ET BLUESPRING	DVMODINA	108,00

BORDO ECOLEGGNO

COMPOSITE WOOD TOP EDGE - MARGELLES EN BOIS COMPOSITE

MISURA SIZE DIMENSIONS	FINITURA/VERSIONE FINISH / VERSION FINITION / VERSION	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF	CODICE CODE REFERENCE	€ PREZZO PRICE PRIX
TUTTE ALL TOUS	RATTAN NAKED	ELEMENTO BORDO IN LEGNO RICOSTRUITO DA 1 METRO - TOBACCO COMPOSITE WOOD TOP EDGE ELEMENT 1M - TOBACCO MARGELLE EN BOIS COMPOSITE DE 1 M - TOBACCO	DVCBOLR100	80,00
TUTTE ALL TOUS	RATTAN NAKED	ELEMENTO D'ANGOLO IN LEGNO RICOSTRUITO - TOBACCO COMPOSITE WOOD TOP EDGE CORNER ELEMENT - TOBACCO ELEMENT D'ANGLE EN BOIS COMPOSITE - TABACCO	DVCBOLRANG	98,00
TUTTE ALL TOUS	RATTAN	ELEMENTO BORDO IN LEGNO RICOSTRUITO DA 1 METRO - ARDESIA COMPOSITE WOOD TOP EDGE ELEMENT 1M - GREY - ARDESIA MARGELLE EN BOIS COMPOSITE DE 1 M - GRIS - ARDESIA	DVCBOLR100G16	80,00
TUTTE ALL TOUS	RATTAN	ELEMENTO D'ANGOLO IN LEGNO RICOSTRUITO - ARDESIA COMPOSITE WOOD TOP EDGE CORNER ELEMENT - GREY - ARDESIA ELEMENT D'ANGLE EN BOIS COMPOSITE - GRIS - ARDESIA	DVCBOLRANGG16	98,00

PANNELLATURE

PANELS - PANNEAUX

MISURA SIZE DIMENSIONS	FINITURA/VERSIONE FINISH / VERSION FINITION / VERSION	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF		CODICE CODE REFERENCE	€ PREZZO PRICE PRIX
TUTTE ALL TOUS	RATTAN	FINITURA ANGOLO IN FIBRA SINTETICA INTRECCIATA - COFFEE VIRO WICKER CORNER PIECE - COFFEE FINITION DES ANGLES EN SYNTHETIQUE TRESSE - CAFE		DVPAFIA	83,00
TUTTE ALL TOUS	RATTAN	FINITURA ANGOLO IN FIBRA SINTETICA INTRECCIATA - GREY VIRO WICKER CORNER PIECE - GREY FINITION DES ANGLES EN SYNTHETIQUE TRESSE - GRIS		DVPAFIAG16	
TUTTE ALL TOUS	RATTAN	PANNELLO IN FIBRA SINTETICA INTRECCIATA LARGHEZZA DA 1 METRO - COFFEE VIRO WICKER PANEL, 1 M WIDTH - COFFEE PANNEAU EN SYNTHETIQUE TRESSE DE 1 M DE LARGE - CAFE		DVPAFI100	145,00
TUTTE ALL TOUS	RATTAN	PANNELLO IN FIBRA SINTETICA INTRECCIATA LARGHEZZA DA 1 METRO - GREY VIRO WICKER PANEL, 1 M WIDTH - GREY PANNEAU EN SYNTHETIQUE TRESSE DE 1 M DE LARGE - GRIS		DVPAFI100G16	
TUTTE ALL TOUS	DIVA DIVA LTI	PANNELLO ANGOLO - LAGHETTO WHITE CORNER DIVA PANEL - LAGHETTO WHITE PANNEAU D'ANGLE - BLANC LAGHETTO		DVPACEAB	349,00
TUTTE ALL TOUS	DIVA DIVA LTI	PANNELLO ANGOLO - GREY CORNER DIVA PANEL - GREY PANNEAU D'ANGLE - GRIS		DVPACEAG	
TUTTE ALL TOUS	DIVA DIVA LTI	PANNELLO IN FIBRA SINTETICA INTRECCIATA LARGHEZZA DA 1 M - LAGHETTO WHITE VIRO WICKER PANEL, 1 M WIDTH - LAGHETTO WHITE PANNEAU EN SYNTHETIQUE TRESSE DE 1 M DE LARGE - BLANC LAGHETTO		DVPACE100B	292,00
TUTTE ALL TOUS	DIVA DIVA LTI	PANNELLO IN FIBRA SINTETICA INTRECCIATA LARGHEZZA DA 1 M - GREY VIRO WICKER PANEL, 1 M WIDTH - GREY PANNEAU EN SYNTHETIQUE TRESSE DE 1 M DE LARGE - GRIS		DVPACE100G	

TUTTE ALL TOUS	DIVA LTI	PANNELLO ADATTAMENTO DIVA LTI - DESTRO - LAGHETTO WHITE ADAPTION PANEL DIVA LTI - RIGHT - LAGHETTO WHITE PANNEAU D'ADAPTATION DIVA LTI - RIGHT - BLANC LAGHETTO		DVDG996DB	300,00
TUTTE ALL TOUS	DIVA LTI	PANNELLO ADATTAMENTO DIVA LTI - DESTRO - GREY ADAPTION PANEL DIVA LTI - RIGHT - GREY PANNEAU D'ADAPTATION DIVA LTI - RIGHT - GRIS		DVDG996DG	
TUTTE ALL TOUS	DIVA LTI	PANNELLO ADATTAMENTO DIVA LTI - SINISTRO - LAGHETTO WHITE ADAPTION PANEL DIVA LTI - LEFT - LAGHETTO WHITE PANNEAU D'ADAPTATION DIVA LTI - GAUCHE - BLANC LAGHETTO		DVDG996SB	300,00
TUTTE ALL TOUS	DIVA LTI	PANNELLO ADATTAMENTO DIVA LTI - SINISTRO - GREY ADAPTION PANEL DIVA LTI - LEFT - GREY PANNEAU D'ADAPTATION DIVA LTI - GAUCHE - GRIS		DVDG996SG	
TUTTE ALL TOUS	DIVA LTI	PANNELLO PER PORTELLA - LAGHETTO WHITE PANEL FOR DOOR - LAGHETTO WHITE PANNEAU POUR PORTE - BLANC LAGHETTO		DVDG998M100B	319,00
TUTTE ALL TOUS	DIVA LTI	PANNELLO PER PORTELLA - GREY PANEL FOR DOOR - GREY PANNEAU POUR PORTE - GRIS		DVDG998M100G	
TUTTE ALL TOUS	DIVA LTI	PORTELLA - LAGHETTO WHITE DOOR - LAGHETTO WHITE PORTE - BLANC LAGHETTO		DVDG950PB	150,00
TUTTE ALL TOUS	DIVA LTI	PORTELLA - GREY DOOR - GREY PORTE - GRIS		DVDG950PG	
TUTTE ALL TOUS	DIVA LTI	PANNELLO COPERTURA LOCALE TECNICO DIVA LTI MOD. 150 (VASCHE LARG. 3 - 4 M) - LAGHETTO WHITE TECHNICAL ROOM COVER PANEL DIVA LTI - MOD. 150 (3 - 4 M WIDE POOLS) - LAGHETTO WHITE PANNEAU DE RECOUVREMENT DU LOCAL TECHNIQUE DIVA LTI MOD. 150 (PISCINES DE 3 - 4 M DE LARGE) - BLANC LAGHETTO		DVDG997M150B	270,00
TUTTE ALL TOUS	DIVA LTI	PANNELLO COPERTURA LOCALE TECNICO DIVA LTI MOD. 150 (VASCHE LARG. 3 - 4 M) - GREY TECHNICAL ROOM COVER PANEL DIVA LTI - MOD. 150 (3 - 4 M WIDE POOLS) - GREY PANNEAU DE RECOUVREMENT DU LOCAL TECHNIQUE DIVA LTI MOD. 150 (PISCINES DE 3 - 4 M DE LARGE) - GRIS		DVDG997M150G	
TUTTE ALL TOUS	DIVA LTI	PANNELLO COPERTURA LOCALE TECNICO DIVA LTI MOD. 100 (VASCHE LARG. 4 M) - LAGHETTO WHITE TECHNICAL ROOM COVER PANEL DIVA LTI - MOD. 100 (4 M WIDE POOLS) - LAGHETTO WHITE PANNEAU DE RECOUVREMENT DU LOCAL TECHNIQUE DIVA LTI MOD. 100 (PISCINES DE 4 M DE LARGE) - BLANC LAGHETTO		DVDG997M100B	223,00
TUTTE ALL TOUS	DIVA LTI	PANNELLO COPERTURA LOCALE TECNICO DIVA LTI MOD. 100 (VASCHE LARG. 4 M) - GREY TECHNICAL ROOM COVER PANEL DIVA LTI - MOD. 100 (4 M WIDE POOLS) - GREY PANNEAU DE RECOUVREMENT DU LOCAL TECHNIQUE DIVA LTI MOD. 100 (PISCINES DE 4 M DE LARGE) - GREY		DVDG997M100G	

KIT NUOTO CONTRO CORRENTE

SWIM SYSTEM - NAGE A CONTRE-COURANT

	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF	CODICE CODE REFERENCE	€ PREZZO PRICE PRIX
3 MT	<p>KIT NUOTO CONTRO CORRENTE - LARGHEZZA 3 M. n. 2 motori, n. 2 idrogetti, tubazioni, quadro elettrico e comando a distanza cablato.</p> <p>SWIMMING AGAINST THE CURRENT KIT: 2 motors, 2 water jets, piping, electrical panel and wired remote control.</p> <p>KIT DE NAGE À CONTRE-COURANT: 2 moteurs, 2 jets d'eau, tuyauterie, tableau électrique et télécommande filaire.</p>	DVKITNCC030 + FOROFS*	5.088,00 + 360,00 *
4 MT	<p>KIT NUOTO CONTRO CORRENTE - LARGHEZZA 4 M. n. 2 motori, n. 2 idrogetti, tubazioni, quadro elettrico e comando a distanza cablato.</p> <p>SWIMMING AGAINST THE CURRENT KIT: 2 motors, 2 water jets, piping, electrical panel and wired remote control.</p> <p>KIT DE NAGE À CONTRE-COURANT: 2 moteurs, 2 jets d'eau, tuyauterie, tableau électrique et télécommande filaire.</p>	DVKITNCC040 + FOROFS*	5.100,00 + 360,00 *



ATTENZIONE: I TEMPI DI CONSEGNA SARANNO INDICATI NELLA CONFERMA D'ORDINE.

ATTENTION: DELIVERY TIMES WILL BE INDICATED IN THE ORDER CONFIRMATION.

ATTENTION : LES DÉLAIS DE LIVRAISON SERONT INDIQUÉS DANS LA CONFIRMATION DE LA COMMANDE.

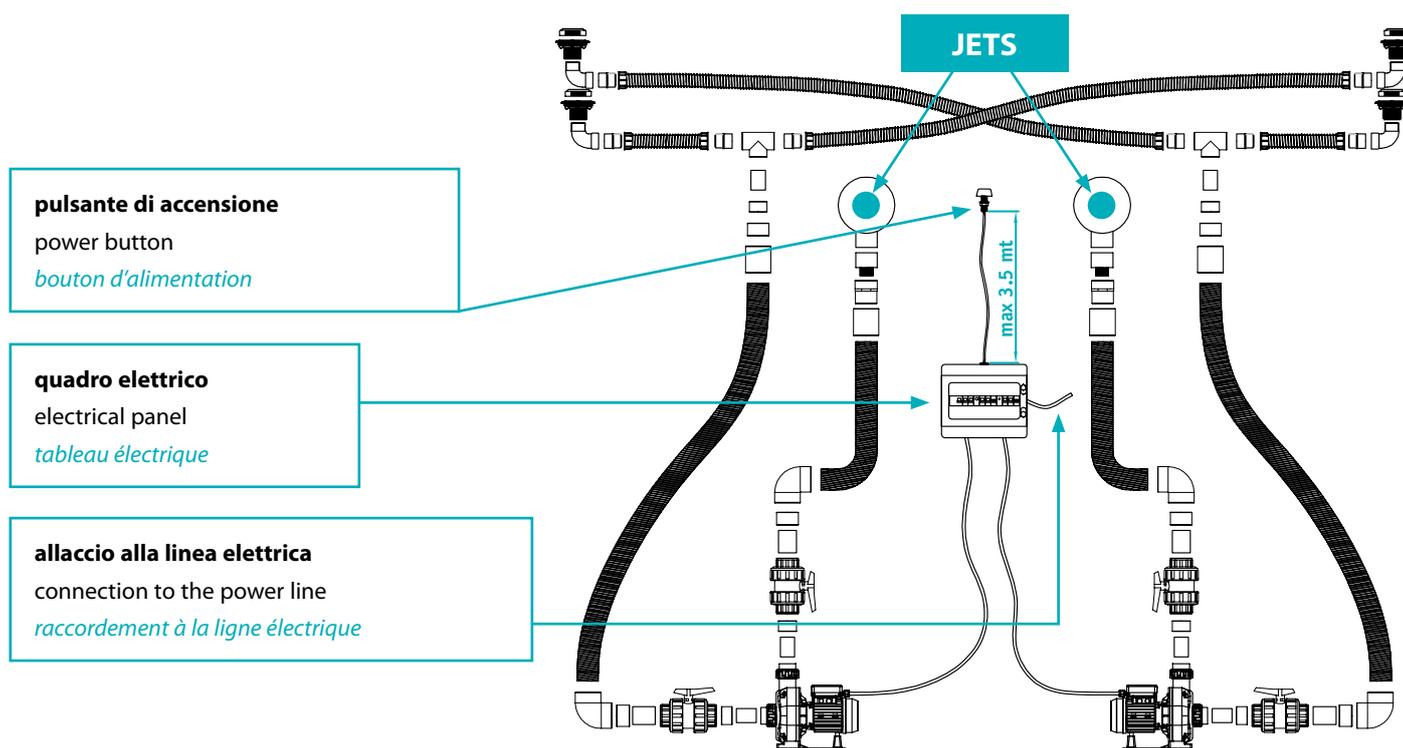
POSIZIONAMENTO ACCESSORIO STANDARD COME SCHEMA A PAG. 49

STANDARD ACCESSORY POSITIONING AS ON PAGE 49 - POSITIONNEMENT STANDARD DE L'ACCESSOIRE À LA PAG. 49

* **ATTENZIONE: IN CASO DI NUOVA PISCINA FORATA IN AZIENDA PER QUESTO OPTIONAL, AGGIUNGERE € 360,00 (PREZZO NETTO) PER IL SERVIZIO DI FORATURA SPECIALE (FOROFS)**

* ATTENTION: IN THE CASE OF A NEW POOL DRILLED AT THE PLANT FOR THIS ACCESSORY, ADD € 360.00 (NET PRICE) FOR THE SPECIAL DRILLING SERVICE (FOROFS)

* ATTENTION : DANS LE CAS D'UNE NOUVELLE PISCINE PERCÉE À L'USINE DE PRODUCTION POUR CET ACCESSOIRE, AJOUTER € 360.00 (PRIX NET) POUR LE SERVICE DE PERÇAGE SPÉCIAL (FOROFS)



KIT IDROMASSAGGIO A 7 GETTI

7 JETS HYDROMASSAGE KIT - KIT D'HYDROMASSAGE 7 JETS

	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF	CODICE CODE REFERENCE	€ PREZZO PRICE PRIX
3 MT	<p>KIT IDROMASSAGGIO A 7 GETTI - LARGHEZZA 3 M. n. 1 motore, n. 7 bocchette, quadro elettrico e comando a distanza cablato temporizzato.</p> <p>7 JETS HYDROMASSAGE KIT 1 motor, 7 nozzles, electrical panel and timed wired remote control.</p> <p>KIT D'HYDROMASSAGE À 7 JETS 1 moteur, 7 buses, tableau électrique et télécommande temporisée filaire.</p>	DVKITIDR0030 + FOROFS*	2.597,00 + 360,00 *
4 MT	<p>KIT IDROMASSAGGIO A 7 GETTI - LARGHEZZA 4 M. n. 1 motore, n. 7 bocchette, quadro elettrico e comando a distanza cablato temporizzato.</p> <p>7 JETS HYDROMASSAGE KIT 1 motor, 7 nozzles, electrical panel and timed wired remote control.</p> <p>KIT D'HYDROMASSAGE À 7 JETS 1 moteur, 7 buses, tableau électrique et télécommande temporisée filaire.</p>	DVKITIDR0040 + FOROFS*	2.605,00 + 360,00 *



ATTENZIONE: I TEMPI DI CONSEGNA SARANNO INDICATI NELLA CONFERMA D'ORDINE.

ATTENTION: DELIVERY TIMES WILL BE INDICATED IN THE ORDER CONFIRMATION.

ATTENTION : LES DÉLAIS DE LIVRAISON SERONT INDIQUÉS DANS LA CONFIRMATION DE LA COMMANDE.

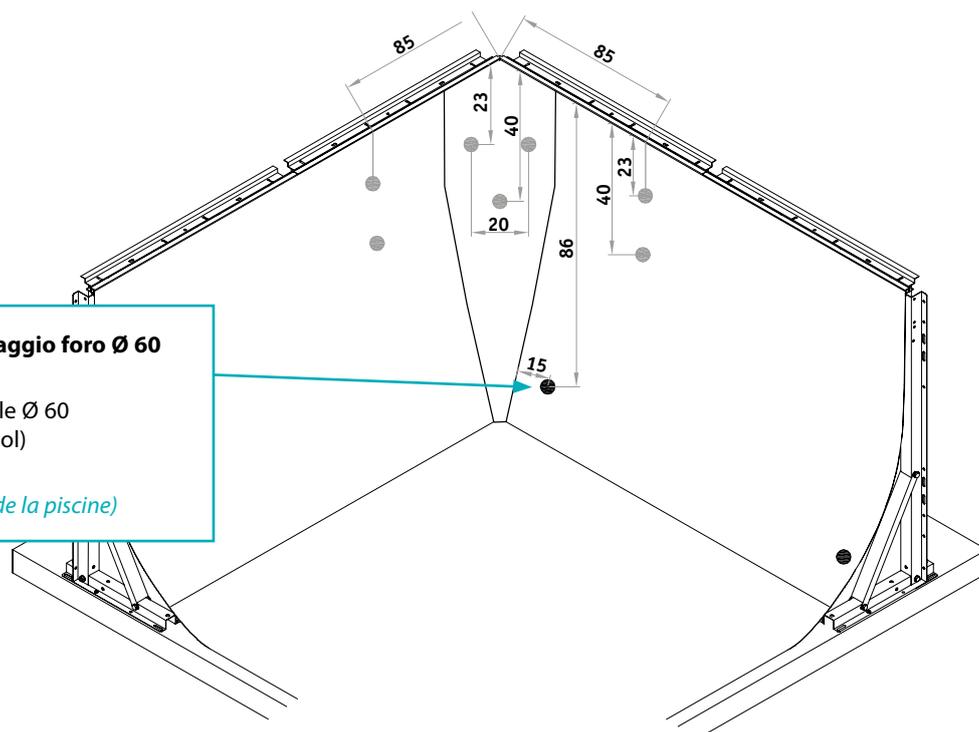
POSIZIONAMENTO ACCESSORIO STANDARD COME SCHEMA A PAG. 49

STANDARD ACCESSORY POSITIONING AS ON PAGE 49 - POSITIONNEMENT STANDARD DE L'ACCESSOIRE À LA PAG. 49

* **ATTENZIONE: IN CASO DI NUOVA PISCINA FORATA IN AZIENDA PER QUESTO OPTIONAL, AGGIUNGERE € 360,00 (PREZZO NETTO) PER IL SERVIZIO DI FORATURA SPECIALE (FOROFS)**

* ATTENTION: IN THE CASE OF A NEW POOL DRILLED AT THE PLANT FOR THIS ACCESSORY, ADD € 360.00 (NET PRICE) FOR THE SPECIAL DRILLING SERVICE (FOROFS)

* ATTENTION : DANS LE CAS D'UNE NOUVELLE PISCINE PERCÉE À L'USINE DE PRODUCTION POUR CET ACCESSOIRE, AJOUTER € 360.00 (PRIX NET) POUR LE SERVICE DE PERÇAGE SPÉCIAL (FOROFS)



**n° 2 passanti aspirazione idromassaggio foro Ø 60
(nei due angoli opposti della vasca)**

n° 2 hydro-massage suction points hole Ø 60
(in the two opposite corners of the pool)

2 boucles d'aspiration d'hydromassage
trou Ø 60 (dans les deux coins opposés de la piscine)

COPERTURE INVERNALI ED ESTIVE PER DOLCEVITA

WINTER AND SUMMER COVERS - COVERTURES HIVERNALES ET SOLAIRES

	MISURA TELO FINISHED COVER SIZE DIMENSIONS DE LA BÂCHE	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF	CODICE CODE REFERENCE	€ PREZZO PRICE PRIX
24	3,20 x 5,20 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA FUORITERRA WINTER COVER LSP COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS COUVERTURE HIVERNALE LSP AVEC SANDOWS POUR DOLCEVITA HORS SOL	CODVC24	209,00
	2,00 x 4,00 m.	COPERTURA ESTIVA ISOTERMICA BORDATA PER DOLCEVITA ISOTHERMIC SUMMER COVER FOR DOLCEVITA COUVERTURE SOLAIRE ISOTHERME BORDEE POUR DOLCEVITA	COGIDV24	274,00
25	3,20 x 6,20 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA FUORITERRA WINTER COVER LSP COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS COUVERTURE HIVERNALE LSP AVEC SANDOWS POUR DOLCEVITA HORS SOL	CODVC25	228,00
	2,00 x 5,00 m.	COPERTURA ESTIVA ISOTERMICA BORDATA PER DOLCEVITA ISOTHERMIC SUMMER COVER FOR DOLCEVITA COUVERTURE SOLAIRE ISOTHERME BORDEE POUR DOLCEVITA	COGIDV25	322,00
35	4,20 x 6,20 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA FUORITERRA WINTER COVER LSP COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS COUVERTURE HIVERNALE LSP AVEC SANDOWS POUR DOLCEVITA HORS SOL	CODVC35	260,00
	3,00 x 5,00 m.	COPERTURA ESTIVA ISOTERMICA BORDATA PER DOLCEVITA ISOTHERMIC SUMMER COVER FOR DOLCEVITA COUVERTURE SOLAIRE ISOTHERME BORDEE POUR DOLCEVITA	COGIDV35	484,00
36	4,20 x 7,20 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA FUORITERRA WINTER COVER LSP COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS COUVERTURE HIVERNALE LSP AVEC SANDOWS POUR DOLCEVITA HORS SOL	CODVC36	282,00
	3,00 x 6,00 m.	COPERTURA ESTIVA ISOTERMICA BORDATA PER DOLCEVITA ISOTHERMIC SUMMER COVER FOR DOLCEVITA COUVERTURE SOLAIRE ISOTHERME BORDEE POUR DOLCEVITA	COGIDV36	590,00
37	4,20 x 8,20 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA FUORITERRA WINTER COVER LSP COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS COUVERTURE HIVERNALE LSP AVEC SANDOWS POUR DOLCEVITA HORS SOL	CODVC37	311,00
	3,00 x 7,00 m.	COPERTURA ESTIVA ISOTERMICA BORDATA PER DOLCEVITA ISOTHERMIC SUMMER COVER FOR DOLCEVITA COUVERTURE SOLAIRE ISOTHERME BORDEE POUR DOLCEVITA	COGIDV37	632,00
48	5,20 x 9,20 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA FUORITERRA WINTER COVER LSP COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS COUVERTURE HIVERNALE LSP AVEC SANDOWS POUR DOLCEVITA HORS SOL	CODVC48	388,00
	4,00 x 8,00 m.	COPERTURA ESTIVA ISOTERMICA BORDATA PER DOLCEVITA ISOTHERMIC SUMMER COVER FOR DOLCEVITA COUVERTURE SOLAIRE ISOTHERME BORDEE POUR DOLCEVITA	COGIDV48	882,00

49	5,20 x 10,20 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA FUORITERRA WINTER COVER LSP COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS COUVERTURE HIVERNALE LSP AVEC SANDOWS POUR DOLCEVITA HORS SOL	CODVC49	500,00
	4,00 x 9,00 m.	COPERTURA ESTIVA ISOTERMICA BORDATA PER DOLCEVITA ISOTHERMIC SUMMER COVER FOR DOLCEVITA COUVERTURE SOLAIRE ISOTHERME BORDEE POUR DOLCEVITA	COGIDV49	995,00
510	6,20 x 11,20 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA FUORITERRA WINTER COVER LSP COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS COUVERTURE HIVERNALE LSP AVEC SANDOWS POUR DOLCEVITA HORS SOL	CODVC510	562,00
	5,00 x 10,00 m.	COPERTURA ESTIVA ISOTERMICA BORDATA PER DOLCEVITA ISOTHERMIC SUMMER COVER FOR DOLCEVITA COUVERTURE SOLAIRE ISOTHERME BORDEE POUR DOLCEVITA	COGIDV510	1.385,00



COPERTURA INVERNALE DOLCEVITA DIVA LTI

WINTER COVER FOR DOLCEVITA DIVA LTI - COUVERTURE HIVERNALE POUR DOLCEVITA DIVA LTI

	MISURA TELO FINISHED COVER SIZE DIMENSIONS DE LA BÂCHE	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF	CODICE CODE REFERENCE	€ PREZZO PRICE PRIX
35	4,20 x 7,00 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA DIVA LTI WINTER COVER LSP COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS FOR DOLCEVITA DIVA LTI POOLS COUVERTURE HIVERNALE LSP AVEC SANDOWS POUR DOLCEVITA DIVA LTI	CODVC35DG	367,00
36	4,20 x 8,00 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA DIVA LTI WINTER COVER LSP COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS FOR DOLCEVITA DIVA LTI POOLS COUVERTURE HIVERNALE LSP AVEC SANDOWS POUR DOLCEVITA DIVA LTI	CODVC36DG	413,00
37	4,20 x 9,00 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA DIVA LTI WINTER COVER LSP COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS FOR DOLCEVITA DIVA LTI POOLS COUVERTURE HIVERNALE LSP AVEC SANDOWS POUR DOLCEVITA DIVA LTI	CODVC37DG	473,00
48	5,20 x 10,00 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA DIVA LTI WINTER COVER LSP COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS FOR DOLCEVITA DIVA LTI POOLS COUVERTURE HIVERNALE LSP AVEC SANDOWS POUR DOLCEVITA DIVA LTI	CODVC48DG	508,00
49	5,20 x 11,00 m.	TELO DI COPERTURA INVERNALE LSP CON TIRANTI ELASTICI PER DOLCEVITA DIVA LTI WINTER COVER LSP COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS FOR DOLCEVITA DIVA LTI POOLS COUVERTURE HIVERNALE LSP AVEC SANDOWS POUR DOLCEVITA DIVA LTI	CODVC49DG	533,00

RATTAN

SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.) WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE) MIROIR D'EAU (ENCOMBREMENT AU SOL) (m)		IMPIANTO DI FILTRAZIONE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION	CODICE CODE REFERENCE	BANCALE cm. PALLET PALETTE	PESO Kg WEIGHT POIDS	N. BANCALI PALLET N° N° PALETTE
24	2,00 x 4,00 h.1,20 m (2,40 x 4,40)	1 SKIMMER 6 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC24...S6R	100 x 130 x 240 h	345	1
		1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC24...S10R	100 x 130 x 240 h	357	1
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC24...C11R	100 x 130 x 240 h	330	1
25	2,00 x 5,00 h.1,20 m (2,40 x 5,40)	1 SKIMMER 6 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC25...S6R	100 x 130 x 240 h	375	1
		1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC25...S10R	100 x 130 x 240 h	386	1
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC25...C11R	100 x 130 x 240 h	360	1
35	3,00 x 5,00 h.1,20 m (3,40 x 5,40)	1 SKIMMER 6 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC35...S6R	100 x 130 x 240 h	420	1
		1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC35...S10R	100 x 130 x 240 h	432	1
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC35...C11R	100 x 130 x 240 h	410	1
36	3,00 x 6,00 h.1,20 m (3,40 x 6,40)	1 SKIMMER 6 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC36...S6R	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 100 h	540	2
		1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC36...S10R	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 110 h	565	2
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC36...C11R	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 90 h	520	2
37	3,00 x 7,00 h.1,20 m (3,40 x 7,40)	1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC37...S10R	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 135 h	575	2
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC37...C11R	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 100 h	565	2
48	4,00 x 8,00 h.1,20 m (4,40 x 8,40)	1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC48...S10R	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 140 h	645	2
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC48...C11R	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 110 h	585	2
49	4,00 x 9,00 h.1,20 m (4,40 x 9,40)	2 SKIMMERS 15 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC49...S15R	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 150 h 100 x 120 x 160 h	720	3
510	5,00 x 10,00 h.1,20 m (5,40 x 10,40)	2 SKIMMERS 15 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC510...S15R	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 160 h 100 x 120 x 170 h	860	3

NOTA: I pesi e le misure "sabbia" riportati in questa pagina si riferiscono ai filtri a sabbia con valvola top.

NOTE: All the weights and sizes for sand filter pools kit are related to top-valve models. NOTE: Les poids et les mesures des kit avec filtration à sable de cette page font référence aux modèles de filtres à sables avec vanne top.

DIVA

SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.) WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE) MIROIR D'EAU (ENCOMBREMENT AU SOL) (m)		IMPIANTO DI FILTRAZIONE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION	CODICE CODE REFERENCE	BANCALE cm. PALLET PALETTE	PESO Kg WEIGHT POIDS	N. BANCALI PALLET N° N° PALETTE
24	2,00 x 4,00 h.1,20 m (2,40 x 4,40)	1 SKIMMER 6 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC24...S6D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 120 h	320	2
		1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC24...S10D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 120 h	332	2
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC24...C11D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 120 h	310	2
25	2,00 x 5,00 h.1,20 m (2,40 x 5,40)	1 SKIMMER 6 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC25...S6D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 110 h	345	2
		1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC25...S10D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 120 h	356	2
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC25...C11D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 110 h	330	2
35	3,00 x 5,00 h.1,20 m (3,40 x 5,40)	1 SKIMMER 6 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC35...S6D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 180 h	370	2
		1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC35...S10D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 180 h	389	2
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC35...C11D	100 x 130 x 240 h 100 x 130 x 180 h	360	2
36	3,00 x 6,00 h.1,20 m (3,40 x 6,40)	1 SKIMMER 6 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC36...S6D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 180 h	420	2
		1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC36...S10D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 180 h	435	2
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC36...C11D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 180 h	415	2
37	3,00 x 7,00 h.1,20 m (3,40 x 7,40)	1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC37...S10D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 190 h	472	2
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC37...C11D	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 180 h	445	2
48	4,00 x 8,00 h.1,20 m (4,40 x 8,40)	1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC48...S10D	100 x 130 x 250 h 100 x 120 x 200 h	636	2
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC48...C11D	100 x 130 x 250 h 100 x 120 x 190 h	610	2
49	4,00 x 9,00 h.1,20 m (4,40 x 9,40)	2 SKIMMERS 15 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC49...S15D	100 x 150 x 240 h 100 x 120 x 130 h 100 x 120 x 150 h	680	3
510	5,00 x 10,00 h.1,20 m (5,40 x 10,40)	2 SKIMMERS 15 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC510...S15D	100 x 120 x 170 h 100 x 130 x 170 h 100 x 140 x 220 h	750	3

NOTA: I pesi e le misure "sabbia" riportati in questa pagina si riferiscono ai filtri a sabbia con valvola top.

NOTE: All the weights and sizes for sand filter pools kit are related to top-valve models. NOTE: Les poids et les mesures des kit avec filtration à sable de cette page font référence aux modèles de filtres à sables avec vanne top.

DIVA LTI

SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.) WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE) MIROIR D'EAU (ENCOMBREMENT AU SOL) (m)		IMPIANTO DI FILTRAZIONE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION	CODICE CODE REFERENCE	BANCALE cm. PALLET PALETTE	PESO Kg WEIGHT POIDS	N. BANCALI PALLET N° N° PALETTE
35	3,00 x 5,00 h.1,20 m (3,40 x 6,10)	1 SKIMMER 6 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC35...S6DG	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 200 h	390	2
		1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC35...S10DG	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 200 h	410	2
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC35...C11DG	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 200 h	374	2
36	3,00 x 6,00 h.1,20 m (3,40 x 7,10)	1 SKIMMER 6 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC36...S6DG	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 200 h	440	2
		1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC36...S10DG	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 200 h	455	2
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC36...C11DG	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 200 h	425	2
37	3,00 x 7,00 h.1,20 m (3,40 x 8,10)	1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC37...S10DG	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 210 h	492	2
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC37...C11DG	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 210 h	465	2
48	4,00 x 8,00 h.1,20 m (4,40 x 9,10)	1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC48...S10DG	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 180 h 100 x 120 x 120 h	656	3
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC48...C11DG	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 180 h 100 x 120 x 120 h	630	3
49	4,00 x 9,00 h.1,20 m (4,40 x 10,10)	2 SKIMMERS 15 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC49...S15DG	100 x 150 x 240 h 100 x 120 x 160 h 100 x 120 x 140 h	700	3

NOTA: I pesi e le misure "sabbia" riportati in questa pagina si riferiscono ai filtri a sabbia con valvola top.

NOTE: All the weights and sizes for sand filter pools kit are related to top-valve models. NOTE: Les poids et les mesures des kit avec filtration à sable de cette page font référence aux modèles de filtres à sables avec vanne top.

NAKED

SPECCHIO ACQUA (INGOMBRO TOT.) WATER SIZE (TOTAL ENCUMBRANCE) MIROIR D'EAU (ENCOMBREMENT AU SOL) (m)		IMPIANTO DI FILTRAZIONE FILTERING SYSTEM SYSTEME DE FILTRATION	CODICE CODE REFERENCE	BANCALE cm. PALLET PALETTE	PESO Kg WEIGHT POIDS	N. BANCALI PALLET N° N° PALETTE
24	2,00 x 4,00 h.1,20 m (2,40 x 4,40)	1 SKIMMER 6 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC24...S6N	100 x 130 x 240 h	345	1
		1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC24...S10N	100 x 130 x 240 h	357	1
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC24...C11N	100 x 130 x 240 h	330	1
25	2,00 x 5,00 h.1,20 m (2,40 x 5,40)	1 SKIMMER 6 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC25...S6N	100 x 130 x 240 h	375	1
		1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC25...S10N	100 x 130 x 240 h	386	1
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC25...C11N	100 x 130 x 240 h	360	1
35	3,00 x 5,00 h.1,20 m (3,40 x 5,40)	1 SKIMMER 6 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC35...S6N	100 x 130 x 240 h	420	1
		1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC35...S10N	100 x 130 x 240 h	432	1
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC35...C11N	100 x 130 x 240 h	410	1
36	3,00 x 6,00 h.1,20 m (3,40 x 6,40)	1 SKIMMER 6 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC36...S6N	100 x 130 x 240 h	540	1
		1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC36...S10N	100 x 130 x 240 h	565	1
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC36...C11N	100 x 130 x 240 h	520	1
37	3,00 x 7,00 h.1,20 m (3,40 x 7,40)	1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC37...S10N	100 x 130 x 240 h	575	1
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC37...C11N	100 x 130 x 240 h	565	1
48	4,00 x 8,00 h.1,20 m (4,40 x 8,40)	1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC48...S10N	100 x 130 x 240 h	645	1
		1 SKIMMER 11 M ³ H CARTRIDGE FILTERING SYSTEM	KITDVC48...C11N	100 x 130 x 240 h	585	1
49	4,00 x 9,00 h.1,20 m (4,40 x 9,40)	2 SKIMMERS 15 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC49...S15N	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 130 h	720	2
510	5,00 x 10,00 h.1,20 m (5,40 x 10,40)	2 SKIMMERS 15 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	KITDVC510...S15N	100 x 130 x 240 h 100 x 120 x 130 h	860	2

NOTA: I pesi e le misure "sabbia" riportati in questa pagina si riferiscono ai filtri a sabbia con valvola top.

NOTE: All the weights and sizes for sand filter pools kit are related to top-valve models. NOTE: Les poids et les mesures des kit avec filtration à sable de cette page font référence aux modèles de filtres à sables avec vanne top.

KIT MONTAGGIO SU TERRA

STEEL BASEMENT STRUCTURE - KIT EMBASE DE MONTAGE A MEME LE SOL

SPECCHIO ACQUA WATER SIZE MIROIR D'EAU (m)	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF	CODICE CODE REFERENCE	BANCALE cm. PALLET PALETTE	PESO Kg WEIGHT POIDS	N. BANCALI PALLET N° N° PALETTE
35	3,00 m x 5,00 m h.1,20 m KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR A NON-SLAB ASSEMBLY KIT EMBASE EN ACIER POUR MONTAGE SANS DALLE BETON	DVC35KITTB	80 x 180 x 50 h	215	1
36	3,00 m x 6,00 m h.1,20 m KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR A NON-SLAB ASSEMBLY KIT EMBASE EN ACIER POUR MONTAGE SANS DALLE BETON	DVC36KITTB	80 x 180 x 60 h	252	1
37	3,00 m x 7,00 m h.1,20 m KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR A NON-SLAB ASSEMBLY KIT EMBASE EN ACIER POUR MONTAGE SANS DALLE BETON	DVC37KITTB	80 x 180 x 70 h	289	1
48	4,00 m x 8,00 m h.1,20 m KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR A NON-SLAB ASSEMBLY KIT EMBASE EN ACIER POUR MONTAGE SANS DALLE BETON	DVC48KITTB	80 x 180 x 100 h	350	1
49	4,00 m x 9,00 m h.1,20 m KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR A NON-SLAB ASSEMBLY KIT EMBASE EN ACIER POUR MONTAGE SANS DALLE BETON	DVC49KITTB	80 x 180 x 120 h	387	1
510	5,00 m x 10,00 m h.1,20 m KIT PREFABBRICATO IN ACCIAIO PER MONTAGGIO SENZA SOLETTA IN C.A. STEEL BASEMENT STRUCTURE FOR A NON-SLAB ASSEMBLY KIT EMBASE EN ACIER POUR MONTAGE SANS DALLE BETON	DVC510KITTB	80 x 180 x 155 h	578	1

KIT FISSAGGIO E ALLINEAMENTO

FIXING AND ALIGNMENT KIT - KIT DE FIXATION ET D'ALIGNEMENT

SPECCHIO ACQUA WATER SIZE MIROIR D'EAU (m)	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF	CODICE CODE REFERENCE	BANCALE cm. PALLET PALETTE	PESO Kg WEIGHT POIDS	SCATOLE BOXES BOÎTES
24	<p>KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA</p> <p>STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY.</p> <p>KIT D'ÉLÉMENTS EN ACIER INOXYDABLE DESTINÉ À LA STABILISATION DE LA STRUCTURE LORSQUE LE BASSIN EST VIDE.</p>	DV24KITAL	25 x 25 x 25 h	6	1
25	<p>KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA</p> <p>STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY.</p> <p>KIT D'ÉLÉMENTS EN ACIER INOXYDABLE DESTINÉ À LA STABILISATION DE LA STRUCTURE LORSQUE LE BASSIN EST VIDE.</p>	DV25KITAL	25 x 25 x 25 h	7	1
35	<p>KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA</p> <p>STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY.</p> <p>KIT D'ÉLÉMENTS EN ACIER INOXYDABLE DESTINÉ À LA STABILISATION DE LA STRUCTURE LORSQUE LE BASSIN EST VIDE.</p>	DV35KITAL	25 x 25 x 25 h	8,5	1
36	<p>KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA</p> <p>STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY.</p> <p>KIT D'ÉLÉMENTS EN ACIER INOXYDABLE DESTINÉ À LA STABILISATION DE LA STRUCTURE LORSQUE LE BASSIN EST VIDE.</p>	DV36KITAL	40 x 30 x 30 h	9,5	1
37	<p>KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA</p> <p>STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY.</p> <p>KIT D'ÉLÉMENTS EN ACIER INOXYDABLE DESTINÉ À LA STABILISATION DE LA STRUCTURE LORSQUE LE BASSIN EST VIDE.</p>	DV37KITAL	40 x 30 x 30 h	11	1
48	<p>KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA</p> <p>STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY.</p> <p>KIT D'ÉLÉMENTS EN ACIER INOXYDABLE DESTINÉ À LA STABILISATION DE LA STRUCTURE LORSQUE LE BASSIN EST VIDE.</p>	DV48KITAL	40 x 30 x 30 h	13,5	1
49	<p>KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA</p> <p>STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY.</p> <p>KIT D'ÉLÉMENTS EN ACIER INOXYDABLE DESTINÉ À LA STABILISATION DE LA STRUCTURE LORSQUE LE BASSIN EST VIDE.</p>	DV49KITAL	40 x 30 x 30 h	14,5	1
510	<p>KIT PARTICOLARI IN ACCIAIO INOX PER STABILIZZARE LA STRUTTURA A VASCA VUOTA</p> <p>STAINLESS STEEL COMPONENTS TO STABILIZE THE STRUCTURE OF THE POOL. TO ASSEMBLE ONLY WHEN THE POOL IS EMPTY.</p> <p>KIT D'ÉLÉMENTS EN ACIER INOXYDABLE DESTINÉ À LA STABILISATION DE LA STRUCTURE LORSQUE LE BASSIN EST VIDE.</p>	DV510KITAL	40 x 30 x 30 h	17	1

KIT NUOTO CONTRO CORRENTE

SWIM SYSTEM - NAGE A CONTRE-COURANT

PESIE MISURE > WEIGHTS AND SIZES > COLISAGE

	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF	CODICE CODE REFERENCE	BANCALE cm. PALLET PALETTE	PESO Kg WEIGHT POIDS	N. BANCALI PALLET N° N° PALETTE
3 MT	KIT NUOTO CONTRO CORRENTE SWIMMING KIT AGAINST THE CURRENT KIT DE NATATION À CONTRE-COURANT	DVKITNCC030	100 x 120 x 100 h	50	1
4 MT	KIT NUOTO CONTRO CORRENTE SWIMMING KIT AGAINST THE CURRENT KIT DE NATATION À CONTRE-COURANT	DVKITNCC040	100 x 120 x 110 h	60	1

KIT IDROMASSAGGIO A 7 GETTI

7 JETS HYDROMASSAGE KIT - KIT D'HYDROMASSAGE 7 JETS

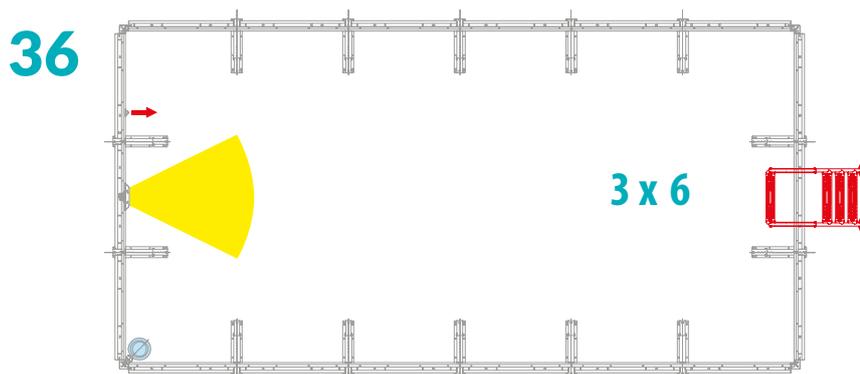
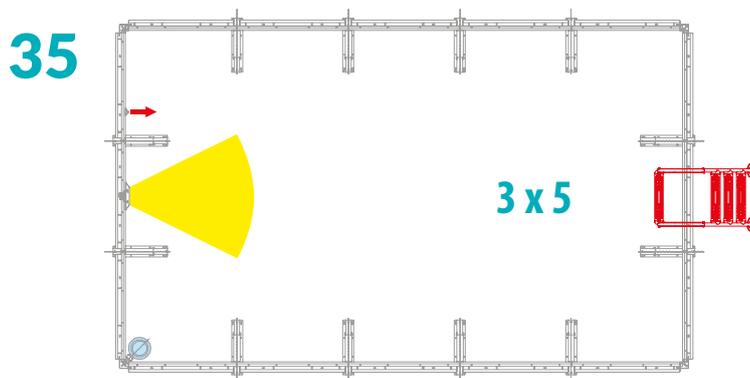
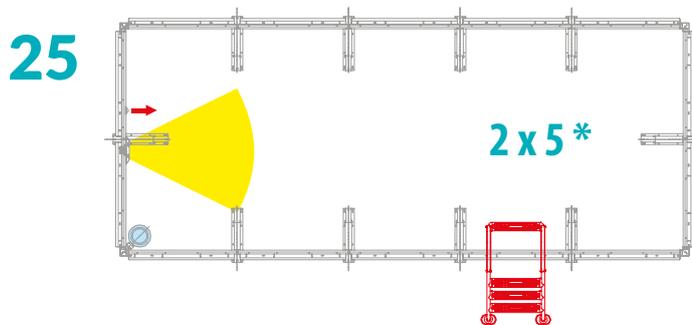
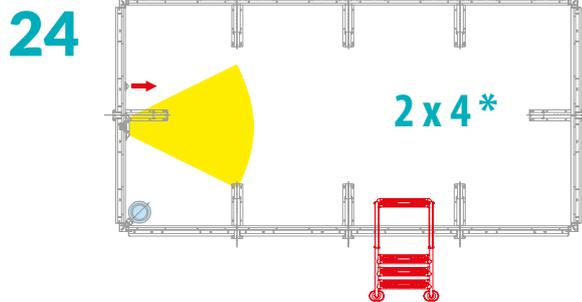
	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTIF	CODICE CODE REFERENCE	BANCALE cm. PALLET PALETTE	PESO Kg WEIGHT POIDS	N. BANCALI PALLET N° N° PALETTE
3 MT	KIT IDROMASSAGGIO A 7 GETTI 7 JETS HYDROMASSAGE KIT KIT D'HYDROMASSAGE 7 JETS	DVKITIDR0030	80 x 120 x 50 h	30	1
4 MT	KIT IDROMASSAGGIO A 7 GETTI 7 JETS HYDROMASSAGE KIT KIT D'HYDROMASSAGE 7 JETS	DVKITIDR0040	80 x 120 x 60 h	35	1



POSIZIONE STANDARD ACCESSORI - SKIMMER, MANDATA E FARO A LED

STANDARD ACCESSORIES POSITION - SKIMMER, INLET AND LIGHT

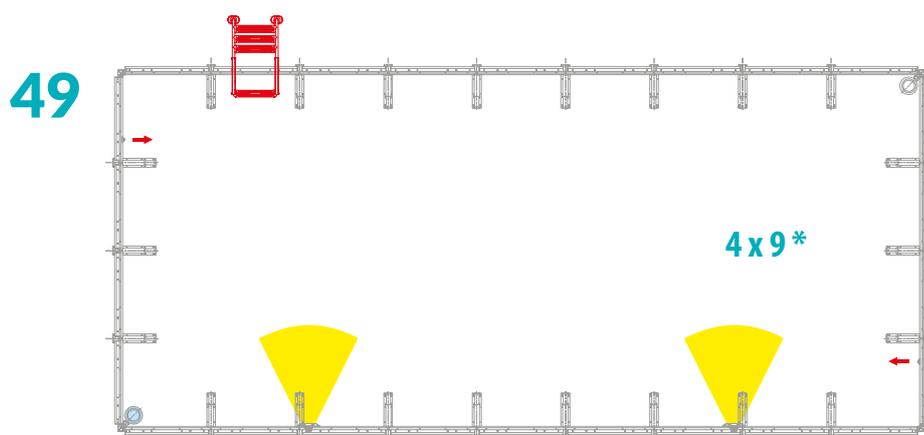
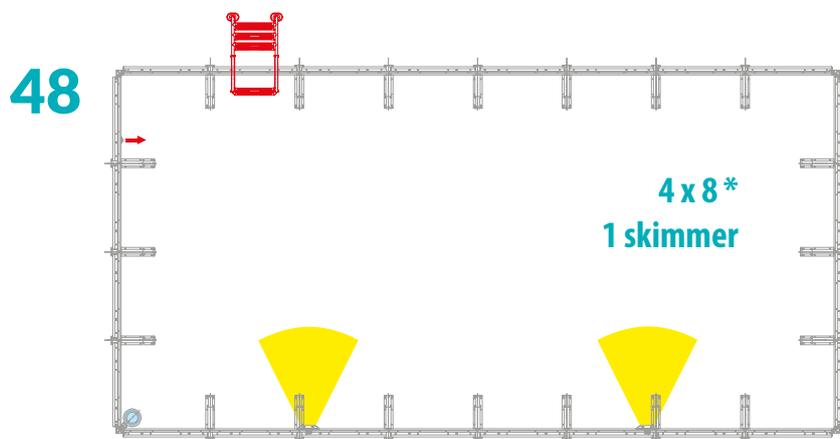
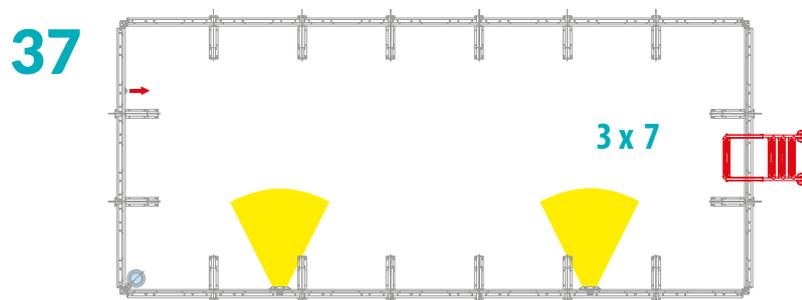
POSITIONNEMENT STANDARD POUR LES ACCESSOIRES - SKIMMER, REFOULEMENT ET PROJECTEUR



* PER QUESTE DIMENSIONI NON E' POSSIBILE POSIZIONARE LA SCALA AL CENTRO DEL LATO CORTO
* this sizes don't allow the placement of the ladder on the center of the short side
* pour ces dimensions il est impossible de placer l'echelle sur la largeur



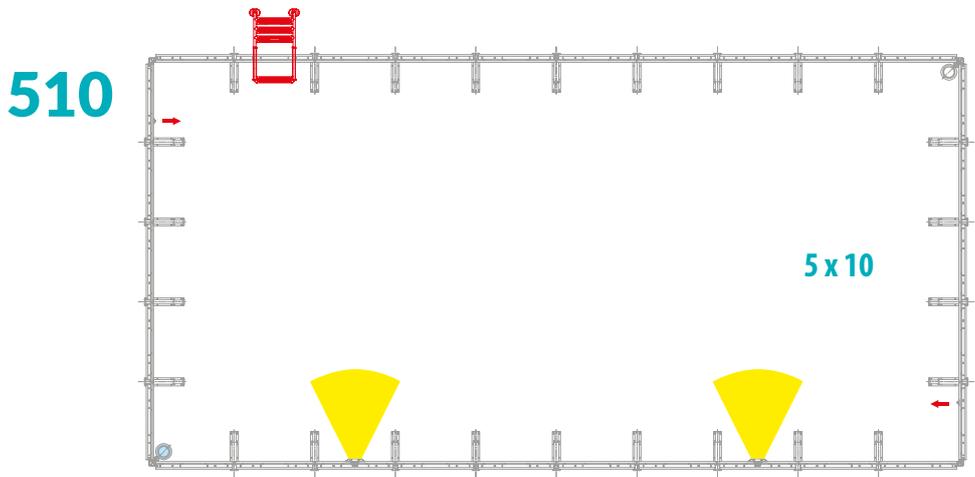
POSIZIONE STANDARD ACCESSORI - SKIMMER, MANDATA E FARO A LED
STANDARD ACCESSORIES POSITION - SKIMMER, INLET AND LIGHT
POSITIONNEMENT STANDARD POUR LES ACCESSOIRES - SKIMMER, REFOULEMENT ET PROJECTEUR



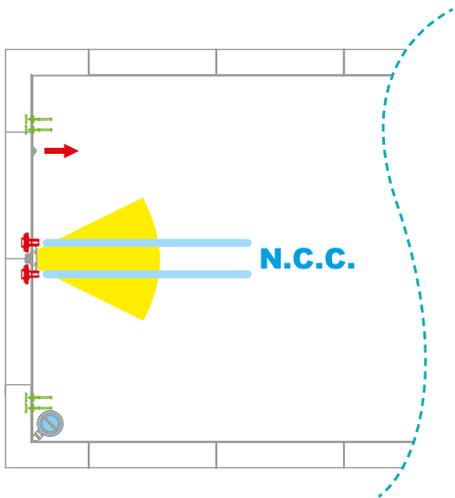
* PER QUESTE DIMENSIONI NON E' POSSIBILE POSIZIONARE LA SCALA AL CENTRO DEL LATO CORTO
* this sizes don't allow the placement of the ladder on the center of the short side
* pour ces dimensions il est impossible de placer l'échelle sur la largeur



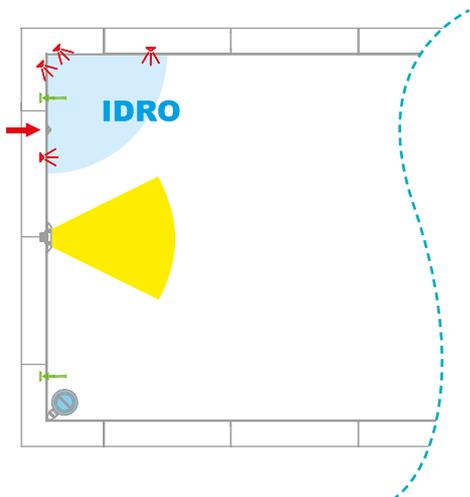
POSIZIONE STANDARD ACCESSORI - SKIMMER, MANDATA E FARO A LED
 STANDARD ACCESSORIES POSITION - SKIMMER, INLET AND LIGHT
 POSITIONNEMENT STANDARD POUR LES ACCESSOIRES - SKIMMER, REFOULEMENT ET PROJECTEUR



POSIZIONE STANDARD ALTRI ACCESSORI
 STANDARD POSITION OTHER ACCESSORIES - POSITION STANDARD AUTRES ACCESSOIRES



KIT NUOTO CONTRO CORRENTE
 SWIM SYSTEM - NAGE A CONTRE-COURANT

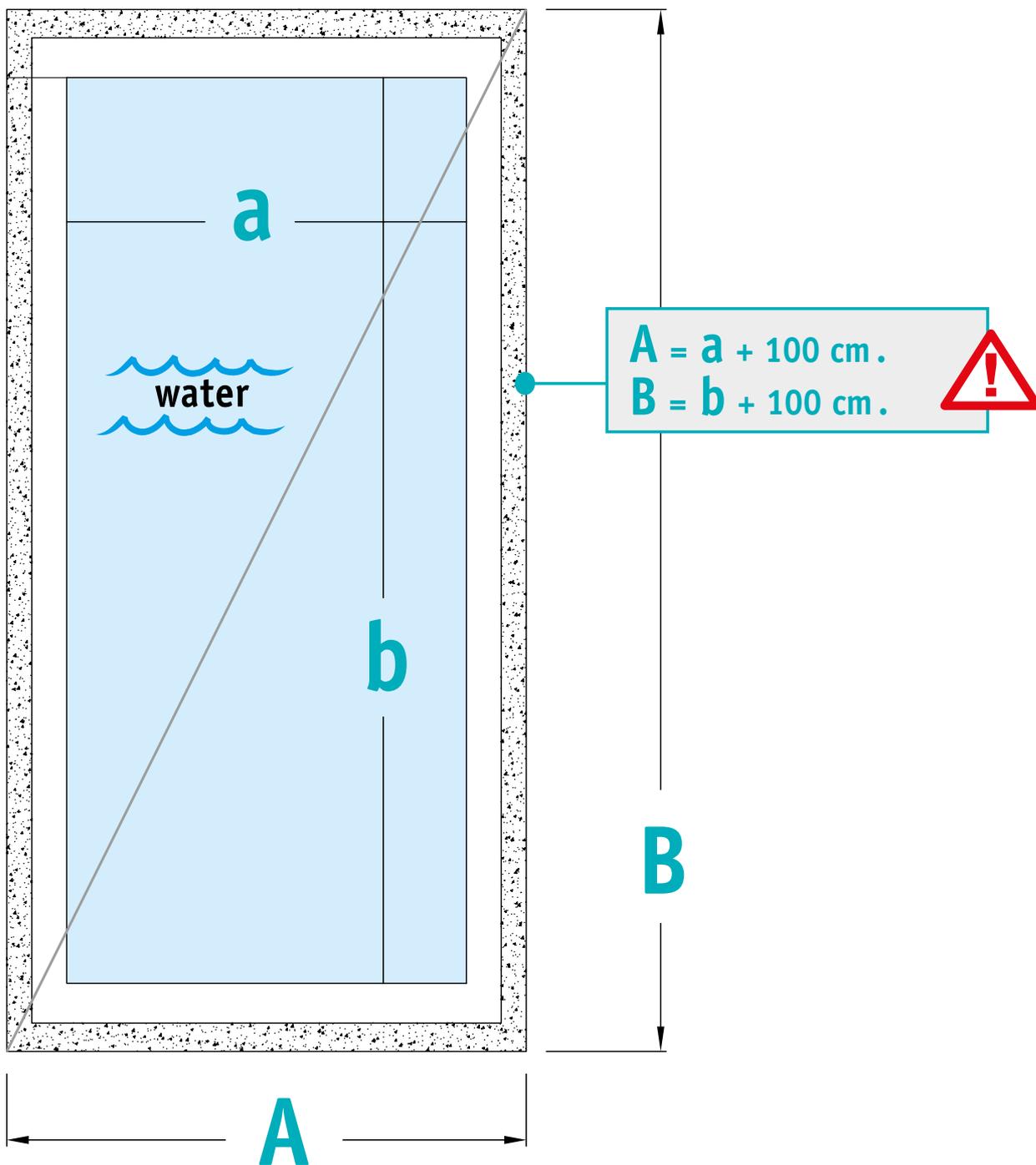


KIT IDROMASSAGGIO A 7 GETTI
 7 JETS HYDROMASSAGE KIT - KIT D'HYDROMASSAGE 7 JETS



DIMENSIONI PLATEA DOLCEVITA (esclusa DIVA LTI)

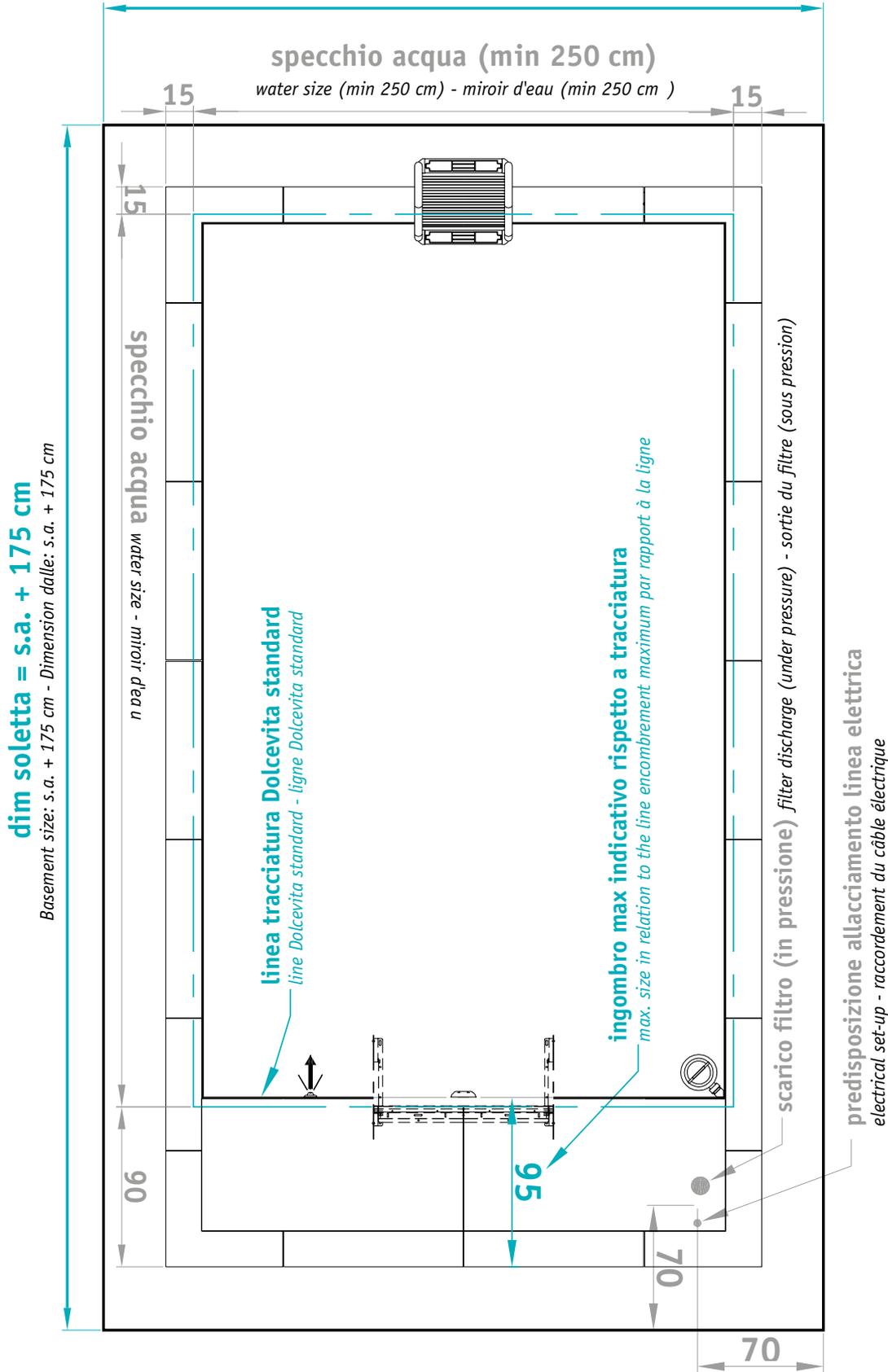
BASEMENT SIZES (NOT FOR DOLCEVITA DIVA LTI) - DIMENSIONS DE LA DALLE BETON (PAS POUR DOLCEVITA DIVA LTI)

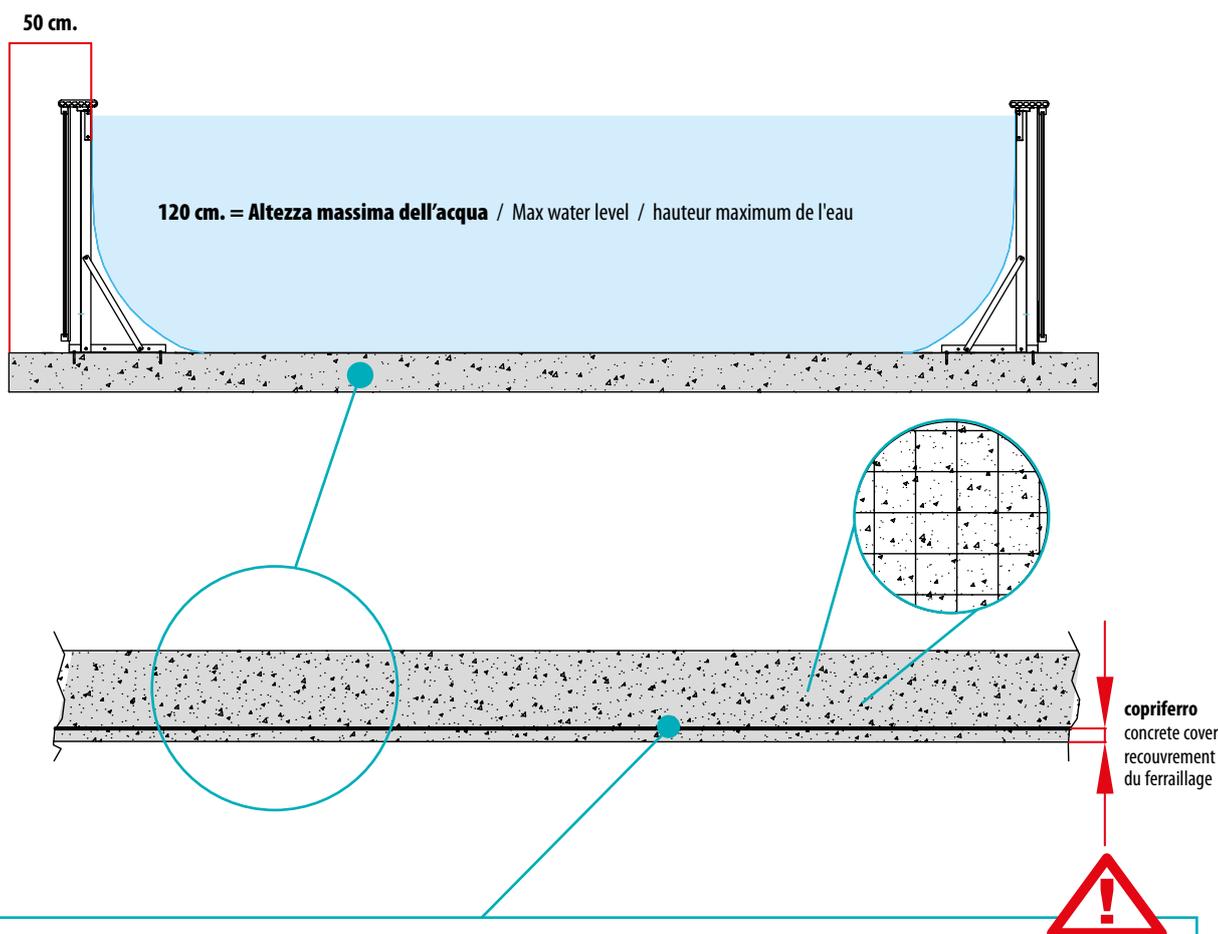


DIMENSIONI PLATEA PER DOLCEVITA DIVA LTI
 BASEMENT SIZES FOR DOLCEVITA DIVA LTI - DIMENSIONS DE LA DALLE BETON POUR DOLCEVITA DIVA LTI

dim soletta = s.a. + 100 cm

Basement size: s.a. + 100 cm - Dimension dalle: s.a. + 100 cm



CARATTERISTICHE OPERE CIVILI CONCRETE BASE - CARACTERISTIQUES DU GROS OEUVRE

Verificare con il vostro ingegnere le specifiche ottimali alla vostra installazione

*Check with your engineer which are the optimal requirements for your installation
Consultez votre ingénieur pour connaître les spécifications optimales pour votre installation*

Verificare che la soletta sia effettivamente rettangolare con le diagonali uguali

*Check the basement is really rectangular with the same diagonals
Vérifier que la dalle soit bien rectangulaire et de diagonales égales*

Verificare in caso di terreno instabile o franoso con perizia geologica la realizzabilità della soletta

*Check the basement is achievable in case of unstable ground by geological expertise
En cas d'étude géologique jugeant le terrain instable ou sujet à éboulement s'assurer de la faisabilité de la dalle*

La superficie del getto deve essere finita e lisciata senza imperfezioni

*The basement surface must be smooth without imperfections
Toute la surface de la dalle doit être lisse, sans imperfections*

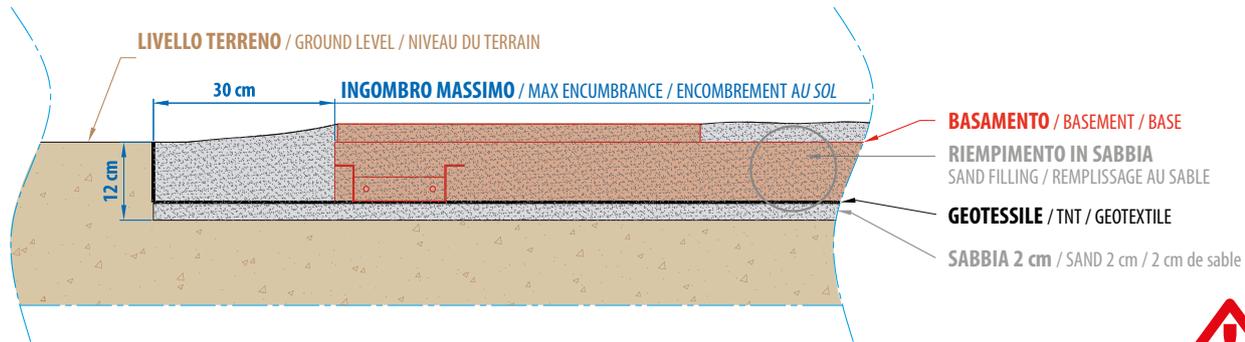
Tolleranza dislivello del piano perimetrale del getto = ± 1 cm.

*Tolerance gradient of the perimeter of slab = ± 1 cm.
Marge de tolérance du dénivellement du périmètre de la dalle = ± 1 cm*

PREPARAZIONE TERRENO KIT BASAMENTO

SOIL PREPARATION FOR BASEMENT KIT | PREPARATION DU TERRAIN POUR INSTALLATION DE L'EMBASE

TERRENO ARGILLOSO NON RIPORTATO / ORIGINAL LOAM GROUND / SOL AVEC TERRE NON RAPPORTEE



Togliere almeno 12 cm di terreno per l'ingombro max della struttura + 60 cm

Remove at least 12 cm of ground for the structure max encumbrance + 60 cm / Creuser au moins 12 cm sur toute la superficie du bassin, encombrement au sol + 60 cm

Posizionare 2 cm di sabbia e livellarla / Place and level 2 cm of sand / Ajouter 2 cm de sable et niveler

Stendere il geotessuto (400 gr/mq) / Place the TNT (400 gr/mq) / Etendre le géotextile (400g/m²)

Procedere al montaggio del basamento e della struttura della piscina

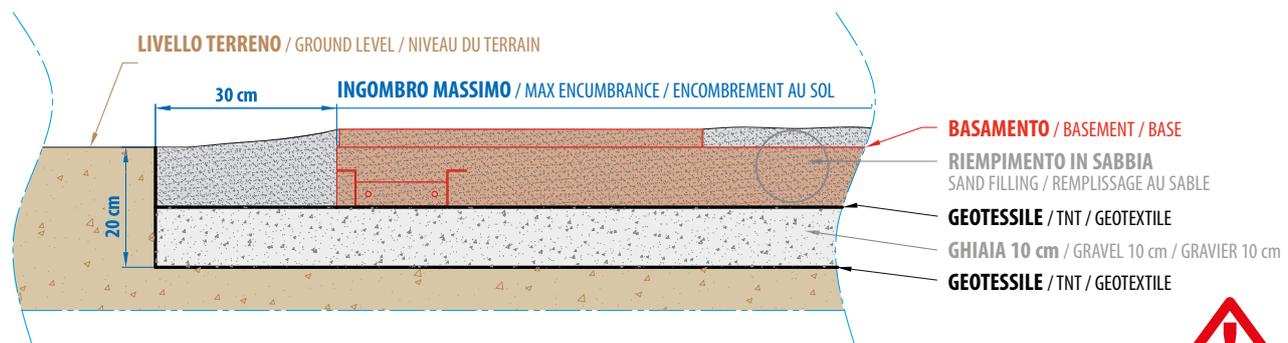
Assemble the basement kit and the pool structure / Procéder au montage de l'embase et de la structure de la piscine

Riempire completamente con sabbia prima del montaggio del telo vasca

Fill everything with sand before assembling the pool liner / Remplir entièrement de sable avant l'installation de la toile



TERRENO ARGILLOSO RIPORTATO / REPORTED LOAM GROUND / SOL AVEC TERRE RAPPORTEE



Togliere almeno 20 cm di terreno per l'ingombro max della struttura + 60 cm

Remove at least 20 cm of ground for the structure max encumbrance + 60 cm / Creuser au moins 20 cm sur toute la superficie du bassin, encombrement au sol + 60 cm

Stendere il geotessuto (400 gr/mq) / Place the TNT (400 gr/mq) / Etendre de géotextile (400g/m²)

Posizionare 10 cm di ghiaia (pezzatura 10/30 mm) rullarla e livellarla

Place, roll and level 10 cm of gravel (10/30 mm) / Ajouter 10 cm de gravier (10/30 mm) l'étaler et le niveler

Stendere il geotessuto (400 gr/mq) / Place the TNT (400 gr/mq) / Etendre le géotextile (400g/m²)

Procedere al montaggio del basamento e della struttura della piscina

Assemble the basement kit and the pool structure / Procéder au montage de l'embase et de la structure de la piscine

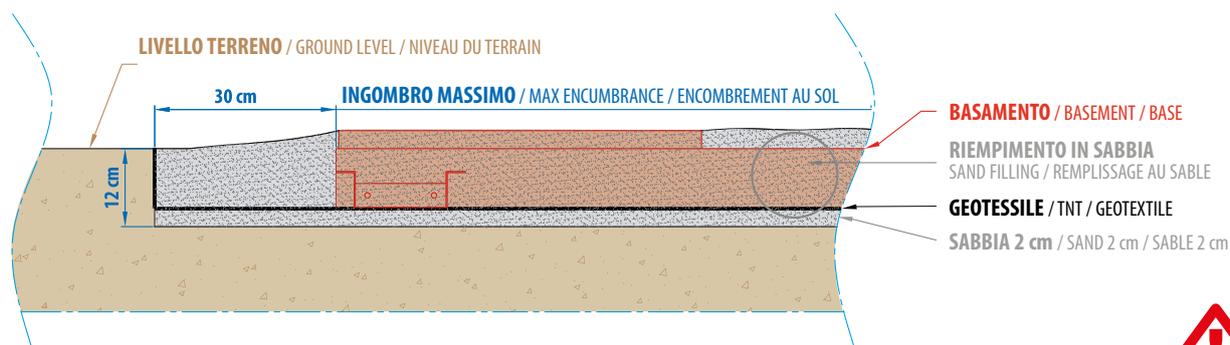
Riempire completamente con sabbia prima del montaggio del telo vasca

Fill everything with sand before assembling the pool liner / Remplir entièrement de sable avant l'installation de la toile

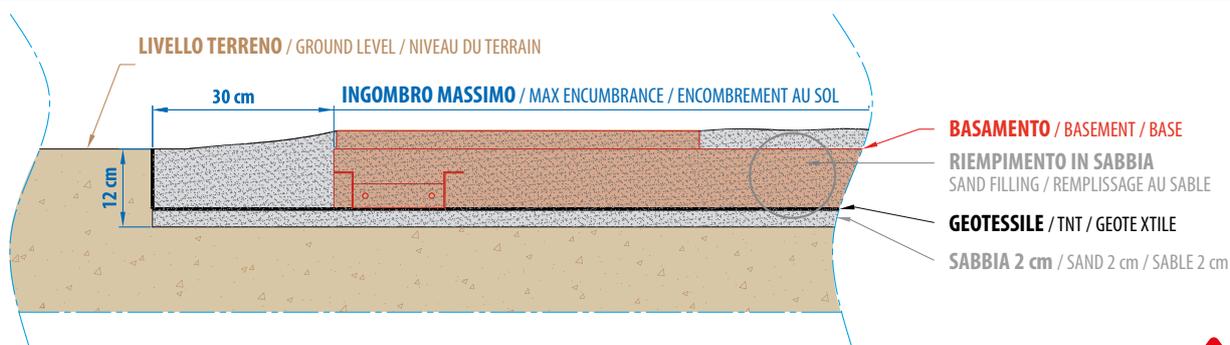


PREPARAZIONE TERRENO KIT BASAMENTO

SOIL PREPARATION FOR BASEMENT KIT | PREPARATION DU TERRAIN POUR INSTALLATION DE L'EMBASE

TERRENO SABBIOSO / GHIAIOSO NON RIPORTATO ORIGINAL SAND/GRAVEL GROUND | TERRAIN AVEC SABLE OU GRAVIER NON RAPPORTE**Togliere almeno 12 cm di terreno per l'ingombro max della struttura + 60 cm**

Remove at least 12 cm of ground for the structure max encumbrance + 60 cm / Creuser au moins 12 cm sur toute la superficie du bassin, encombrement au sol + 60 cm

Posizionare 2 cm di sabbia e livellarla / Place and level 2 cm of sand / Ajouter 2 cm de sable et niveler**Stendere il geotessuto (400 gr/mq)** / Place the TNT (400 gr/mq) / Etendre le géotextile (400g/m²)**Procedere al montaggio del basamento e della struttura della piscina**
Assemble the basement kit and the pool structure / Procéder au montage de l'embase et de la structure de la piscine**Riempire completamente con sabbia prima del montaggio del telo vasca**
Fill everything with sand before assembling the pool liner / Remplir entièrement de sable avant l'installation de la toile**TERRENO SABBIOSO / GHIAIOSO RIPORTATO** REPORTED SAND/GRAVEL GROUND | TERRAIN AVEC SABLE OU GRAVIER RAPPORTE**Controllare che la qualità della tenuta del terreno sia buona**

Check for the correct soil stability / S'assurer de la bonne stabilité du terrain

Togliere almeno 12 cm di terreno per l'ingombro max della struttura + 60 cm

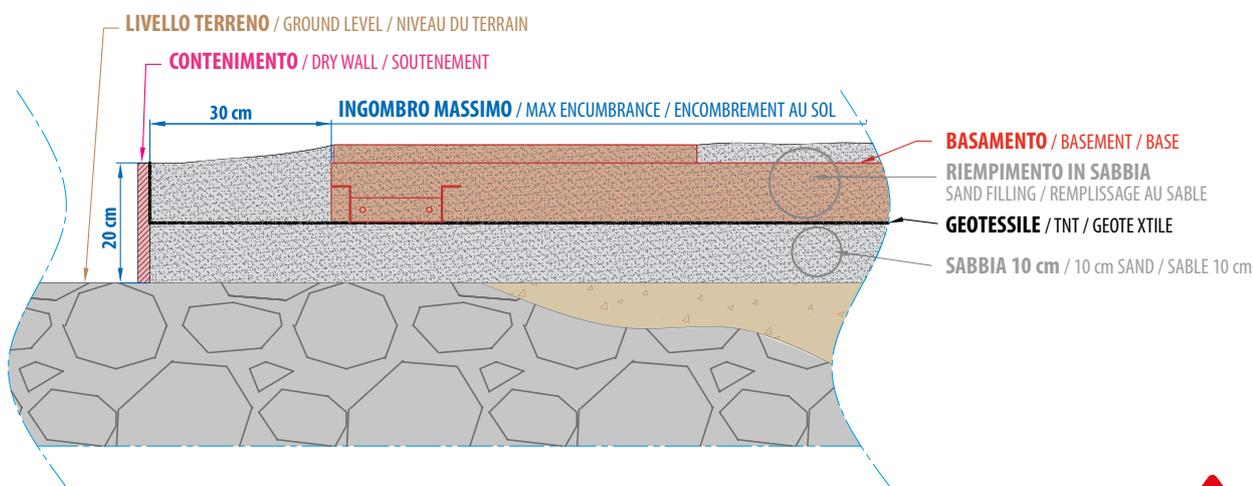
Remove at least 12 cm of ground for the structure max encumbrance + 60 cm / Creuser au moins 12 cm sur toute la superficie du bassin, encombrement au sol + 60 cm

Posizionare 2 cm di sabbia e livellarla / Place and level 2 cm of sand / Ajouter 2 cm de sable et niveler**Stendere il geotessuto (400 gr/mq)** / Place the TNT (400 gr/mq) / Etendre le géotextile (400g/m²)**Procedere al montaggio del basamento e della struttura della piscina**
Assemble the basement kit and the pool structure / Procéder au montage de l'embase et de la structure de la piscine**Riempire completamente con sabbia prima del montaggio del telo vasca**
Fill everything with sand before assembling the pool liner / Remplir entièrement de sable avant l'installation de la toile

PREPARAZIONE TERRENO KIT BASAMENTO

SOIL PREPARATION FOR BASEMENT KIT | PREPARATION DU TERRAIN POUR INSTALLATION DE L'EMBASE

TERRENO ROCCIOSO *ROCKY TERRAIN / TERRAIN ROCAILLEUX*



Livellare eliminando eventuali punte e speroni di roccia

Level and remove any rock spurs / Nivelier en enlevant les éventuelles pointes formées par la roche

Posizionare 10 cm di sabbia contenendola sui fianchi e livellarla

Level and stabilize soil, fill with 10 cm of sand / Ajouter 10 cm de sable en la stabilisant sur les cotés et niveler

Stendere il geotessuto (400 gr/mq) / Place the TNT (400 gr/mq) / Etendre le géotextile (400g/m²)

Procedere al montaggio del basamento e della struttura della piscina

Assemble the basement kit and the pool structure / Procéder au montage de l'embase et de la structure de la piscine

Riempire completamente con sabbia prima del montaggio del telo vasca

Fill everything with sand before assembling the pool liner / Remplir entièrement de sable avant l'installation de la toile

PER OGNI TIPO DI TERRENO *ALL TERRAIN / POUR TOUS LES TERRAINS*

Il terreno va drenato a monte in modo da eliminare eventuali dilavamenti di terra / sabbia che indebolirebbero gli appoggi del basamento.

Carefully drain the ground that might cause damage to the basement.

Drainer soigneusement le sol afin d'éviter les mouvements de terrain qui risqueraient d'engendrer des dommages irréversibles sur l'embase.

Sono ammissibili cedimenti del terreno puntualmente fino a 5 cm e globalmente fino a 10 cm.

Ground subsidences between 5 and 10 cm. are tolerated.

Tassements de terrains sont tolérés entre 5 et 10 cm.

E' assolutamente vietato appoggiare o fissare qualsiasi altra struttura alla vasca.

It is strictly forbidden to fix or support any other structure to the pool.

Il est strictement interdit de fixer ou d'appuyer toute autre structure au bassin.

IN QUALSIASI CASO CONSIGLIAMO DI CONFRONTARVI SEMPRE CON IL VOSTRO INGEGNERE PROGETTISTA PER SCEGLIERE COME EFFETTUARE AL MEGLIO LA PREPARAZIONE DEL TERRENO

WE RECOMMEND THAT YOU ALWAYS TALK TO YOUR ENGINEER ABOUT THE BEST WAY TO PREPARE THE GROUND.

NOUS RECOMMANDONS DE TOUJOURS CONSULTER VOTRE INGENIEUR POUR CHOISIR LA MEILLEURE FACON D'EFFECTUER LA PREPARATION DU TERRAIN.

Ogni piscina Laghetto è prodotta con materiali selezionati e secondo procedure certificate nel rispetto della norma UNI EN ISO 9001:2015, manuale qualità.

La garanzia di legge di 24 mesi viene estesa come indicato sui prodotti presenti in questo listino, nell'ambito di un uso normale e corretto degli stessi, nonché di un'installazione avvenuta tramite personale specializzato e certificato.

La garanzia non copre utilizzi del prodotto non espressamente previsti dal produttore.

La garanzia è franco fabbrica e comprende, per il periodo di legge di 24 mesi, il materiale e la manodopera necessaria all'intervento di ripristino del prodotto, esclusivamente presso la nostra sede di Vescovato (Cr).

Tutti i costi sostenuti da Agrisilos srl, relativamente agli interventi di riparazione e/o ripristino del bene, effettuati al di fuori del termine di garanzia legale, sono sempre a carico del cliente.

Esauriti i 24 mesi di garanzia leale e per i successivi anni previsti nel totale di garanzia, questa comprende solamente la fornitura di materiali in sostituzione di quelli giudicati difettosi.

Sono esclusi dalla copertura gli oneri derivanti dalle opere necessarie al ripristino o la riparazione del bene.

La garanzia commerciale del prodotto decorre dalla data di vendita al cliente finale ed è valida per il periodo indicato in questo listino, a condizione che l'utente finale sia in possesso del documento fiscale che ne comprova la data di acquisto. Nel caso non fosse possibile dimostrare univocamente l'inizio del periodo di garanzia, nei rapporti B2B, sarà considerato valido il documento fiscale emesso da Agrisilos Srl al proprio cliente.

In ogni caso la garanzia del prodotto, comprovata dal documento fiscale in possesso dell'utente finale, va attivata dal Rivenditore entro e non oltre i 12 mesi dalla data di acquisto presso Agrisilos Srl. In mancanza, la garanzia B2B decorrerà dal documento fiscale emesso da Agrisilos Srl al proprio cliente.

L'eventuale garanzia degressiva, se prevista, prevede una copertura pari al 100% del valore del bene per il periodo di legge o più ampio e una diminuzione del valore coperto in ragione di un valore percentuale annuo, sino all'esaurimento del periodo totale della garanzia offerta.

Sono sempre escluse, in ogni caso, le spese di trasporto del materiale presso la nostra sede e/o di viaggio del personale preposto alla riparazione, fermo restando Agrisilos Srl non effettua sopralluoghi e/o interventi diretti di alcun tipo sul territorio.

Eventuali danni derivati ai prodotti per gelo o per uso inappropriato di prodotti chimici, l'utilizzo di prodotti chimici non a marchio Piscine Laghetto ovvero di altri produttori non comunicati e specificatamente approvati da Agrisilos Srl, sono esclusi dalla garanzia. Sono altresì esclusi dalle condizioni di garanzia i vizi e malfunzionamenti imputabili ad un uso scorretto del bene.

Gli oneri dovuti allo svuotamento, riempimento e trattamento chimico dell'acqua non sono mai coperti da garanzia e pertanto non possono pertanto essere imputabili ad Agrisilos Srl. Altre condizioni di esclusione sono espressamente indicate nello specifico certificato di garanzia che accompagna il prodotto e nelle condizioni generali di vendita di Agrisilos Srl.

IMPORTANTE:

1 - Il telo vasca è costituito da una membrana in tessuto poliestere (trevira) spalmato p.v.c. assemblato in un unico pezzo. Al primo riempimento e nelle prime settimane di utilizzo, possono evidenziarsi trasudazioni del telo vasca sotto forma di gocciolamenti, in particolare negli angoli. È una condizione fisiologica del materiale che non pregiudica in alcun caso la tenuta meccanica e la durata del telo e non ne rappresenta un difetto. Pertanto non dà diritto a richieste di sostituzioni in garanzia del materiale stesso. Si raccomanda di lasciare asciugare la trasudazione senza rimuoverne le gocce, il fenomeno è destinato a sparire in breve tempo.

2 - In particolari condizioni ambientali possono nascere sul **telo vasca muffe resistenti**. Queste non incidono né sulla durata, né sulla robustezza del materiale, non ne pregiudicano in alcun modo l'utilizzo, non rappresentano difetto, non danno pertanto diritto ad alcuna richiesta di sostituzione in garanzia.

3 - Il telo vasca può subire variazioni nel proprio colore originale nel tempo a causa del suo invecchiamento, dall'esposizione prolungata ai raggi solari e/o intemperie e dall'uso continuo di prodotti chimici di trattamento e/o pulizia. Questo fenomeno non incide sulla tenuta strutturale del

prodotto, non pregiudica in alcun modo il suo utilizzo, non dà pertanto diritto ad alcuna richiesta di sostituzione in garanzia.

4 - L'ossidazione di parti metalliche dovute a mancata o insufficiente manutenzione ovvero manutenzione non effettuata in conformità alle istruzioni dei Prodotti Piscine Laghetto e/o alla diligenza richiesta dalla natura del prodotto non sono da considerarsi difetto, non incidono sulla tenuta strutturale del prodotto, non pregiudicano in alcun modo il suo utilizzo, non danno pertanto diritto ad alcuna richiesta di sostituzione in garanzia.

5 - Tutte le parti di finitura dei prodotti (a titolo esemplificativo: pannellature, bordi, tessuti) sono realizzate prevalentemente a mano. In tal senso alcune imperfezioni in queste parti sono da considerarsi come caratteristica intrinseca e accettata del prodotto. Le stesse non influiscono sull'uso a cui il prodotto stesso è destinato. Non sono da considerarsi difetto, non incidono sulla tenuta strutturale del prodotto, non pregiudicano in alcun modo il suo utilizzo, non danno pertanto diritto ad alcuna richiesta di sostituzione in garanzia.

6 - La garanzia oltre il secondo anno sui modelli Playa, Divina, Dolcevita non è estesa come indicato in questo listino nel caso in cui il prodotto non sia stato installato tramite personale specializzato e/o certificato da Piscine Laghetto.

7 - La garanzia di 3 o 5 anni su telo e struttura metallica non si applica qualora sul prodotto Dolcevita, Divina, Pop, Crystal Pop o Classic venga installato un sistema di elettrolisi a sale. In questo caso il periodo di garanzia è limitato a 2 anni. Sul prodotto Playa l'installazione di un sistema di elettrolisi a sale e/o di altro tipo di impianto di filtrazione/disinfezione diverso da quello originale fornito da Laghetto, fa automaticamente decadere la garanzia fornita dal produttore.

Ogni ulteriore dettaglio riguardante la garanzia (oggetto, durata, esclusioni, inapplicabilità, decadenza, oneri, responsabilità per danni) sono incluse nelle CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA e in maggiore dettaglio nei certificati Piscine Laghetto, nelle istruzioni di installazione e manutenzione che accompagnano i prodotti.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA - AGRISILOS Srl

Il presente documento contiene le Condizioni Generali di vendita (in questo documento e per brevità "Condizioni Generali") di Agrisilos Srl (C.F. e P.IVA IT 00116110198) con sede legale in Vescovato, Ex. S.s. Padana Inferiore 11/C, Italia, in questo documento e per brevità denominata "Venditore", per la vendita dei propri prodotti a marchio Piscine Laghetto. Le seguenti Condizioni Generali di vendita si considerano integralmente conosciute ed accettate dal Compratore indipendentemente dall'accettazione scritta delle stesse.

1. Oggetto del Contratto

1.1 Le Condizioni Generali qui di seguito riportate regolano tutti i contratti di vendita aventi ad oggetto i prodotti del Venditore facenti parte delle linee a marchio Piscine Laghetto (qui di seguito e per brevità definiti "Prodotti") da stipularsi tra il Venditore ed il soggetto che inoltra l'ordine di acquisto per i Prodotti (di seguito, il "Compratore").

1.2 È inteso che possono concludersi unicamente contratti di vendita di Prodotti per uso imprenditoriale e/o professionale, essendo esclusa ogni vendita diretta a privati consumatori.

1.3 Deroghe o modifiche alle presenti Condizioni Generali saranno valide solo se espressamente accettate per iscritto dal Venditore ed avranno valore solo per le vendite a cui si riferiscono. Pertanto, ogni disposizione, introdotta dal Compratore che sia in contrasto o in aggiunta alle presenti Condizioni Generali, sarà considerata nulla e priva di effetto.

2. Perfezionamento e Conclusione del Contratto

2.1 L'ordine che il Compratore trasmette al Venditore, dovrà contenere l'identificazione precisa del "Codice Prodotto", delle quantità richieste, del prezzo ed ogni altro elemento essenziale per la conclusione del contratto di vendita.

2.2 L'ordine inviato dal Compratore ha valore di proposta contrattuale e non sarà vincolante se non accettato dal Venditore. L'accettazione potrà essere comunicata dal Venditore, a suo insindacabile giudizio, in forma scritta (anche via e-mail) oppure verbalmente, oppure ancora potrà manifestarsi mediante comportamento concludente ad esempio con la consegna dei Prodotti al Compratore. In caso di difformità tra ordine e conferma d'ordine si considererà prevalente quest'ultima.

2.3 Il Compratore prende atto che il Venditore, per determinati Prodotti espressamente indicati nei propri Listini, o come espresso in altra documentazione, si riserva la facoltà di non accettare ordini al di sotto delle quantità o degli importi minimi prefissati.

2.4 Effettuando un ordine il Compratore dichiara di avere preso visione di tutte le indicazioni a Lui fornite durante la procedura d'acquisto e di accettare integralmente le presenti Condizioni Generali.

2.5 Eventuali agenti ed intermediari non impegnano in alcun modo il Venditore e qualsiasi ordine ricevuto dai suddetti agenti e intermediari si intende subordinato alla conferma d'ordine scritta da parte del Venditore.

3. Prodotti

3.1 Le informazioni sui Prodotti contenute sui cataloghi e listini prezzi del Venditore e presenti sui Siti Internet o in altri documenti analoghi hanno valore puramente indicativo in quanto le immagini fotografiche affiancate alla descrizione di ciascun Prodotto possono non renderne perfettamente le caratteristiche e non vincolano il Venditore se non sono espressamente richiamate nel contratto. Il Compratore inviando il proprio ordine dichiara di essere a conoscenza delle caratteristiche dei Prodotti e di ritenere idonei all'uso al quale intende destinarli.

3.2 Sarà cura del Compratore notificare al Venditore ogni cambiamento, noto o di cui sia venuto a conoscenza nell'esercizio della propria attività, che vada a mutare la natura del Prodotto e/o che muti la destinazione d'uso dello stesso.

3.3 Il Venditore si riserva di cancellare uno o più Prodotti dai listini o di aggiungere di nuovi a propria esclusiva discrezione e senza obbligo di preavviso.

4. Riserva di Proprietà

In caso venga pattuito il pagamento differito rispetto alla consegna, si conviene che la vendita è effettuata con riserva di proprietà sui prodotti a favore del Venditore e, quindi, il Compratore ne acquisterà la proprietà soltanto all'atto del pagamento integrale del prezzo complessivo concordato, oltre agli oneri accessori, ma ne assume i rischi dal momento della consegna come da art. 1523 del Codice Civile.

5. Prezzi

5.1 I prezzi di vendita sono calcolati "Ex Works" ("Franco Fabbrica") - sede del Venditore - imposta sul valore aggiunto esclusa; sono altresì esclusi eventuali altri oneri e costi (ad esempio: costi di trasporto).

5.2 Il prezzo dei prodotti comprende l'imballo standard; qualora i prodotti richiederanno imballi particolari, ad insindacabile giudizio del Venditore, i relativi costi aggiuntivi saranno addebitati in aggiunta al costo del prodotto.

5.3 Ferme restando le disposizioni precedenti di cui al punto 5.1, il Venditore si riserva la facoltà di modificare a propria discrezione ed in qualunque momento il prezzo dei Prodotti con il variare dei costi delle materie prime, della manodopera e/o di altre componenti di costo connesse con il ciclo produttivo posto in essere dalla stessa, previo un congruo preavviso.

6. Condizioni di pagamento

6.1 Nell'ipotesi di conclusione del contratto con modalità di pagamento differite o diverse da quelle standard, le stesse saranno indicate di volta in volta nella conferma d'ordine che il Venditore invierà al Compratore per iscritto.

6.2 I pagamenti inviati al Venditore mediante bonifico bancario dovranno provenire esclusivamente da conti correnti intestati al soggetto destinatario della fattura presso la banca indicata dal Venditore.

6.3 È inteso che eventuali reclami o contestazioni non danno diritto al Compratore di sospendere o comunque ritardare i pagamenti dei Prodotti oggetto di contestazione, né, tanto meno, di altre forniture.

6.4 In caso di mancato pagamento, in tutto o in parte, del prezzo di vendita ad una delle scadenze stabilite, matureranno automaticamente a carico del Compratore, senza necessità di costituzione in mora, gli interessi moratori ai sensi del Decreto Legislativo n.231 del 9 ottobre 2002 e successive modifiche, fino alla data dell'effettivo pagamento, fermo restando qualsiasi altro rimedio previsto a favore del Venditore dalle presenti Condizioni Generali e/o dalla legge.

• **6.5** Il mancato o parziale pagamento, anche di una sola fattura, da parte del Compratore, attribuisce al Venditore la facoltà di rifiutare l'accettazione di nuovi ordini provenienti da quest'ultimo e/o l'esecuzione di ordini. Qualora il mancato o parziale pagamento si protragga per un periodo di 30 (trenta) giorni dalla scadenza stabilita è attribuita al Venditore la facoltà di risolvere immediatamente il contratto di vendita fermo restando il diritto di ottenere il risarcimento del danno ivi incluso il rimborso delle spese legali connesse all'azione di recupero del credito, anche in via stragiudiziale.

• **6.6** Gli acconti versati dal Compratore all'atto di sottoscrizione della conferma d'ordine saranno imputati al prezzo complessivo della vendita. In caso di mancata esecuzione della stessa, per cause non imputabili al Compratore l'acconto verrà restituito allo stesso. Di contro, qualora la vendita non abbia esecuzione per cause imputabili all'acquirente, l'acconto sarà trattenuto dal Venditore a titolo di penale, salvo il risarcimento del maggior danno, senza alcun ulteriore onere. Le parti stabiliscono espressamente che, in ogni caso, l'acconto sarà infruttifero di oneri ed interessi.

7. Consegna dei Prodotti

• **7.1** Salvo diverso accordo, documentato nella conferma d'ordine del Venditore, la consegna dei prodotti al Compratore avviene "Ex Works" ("Franco Fabbrica") presso la sede del Venditore.

• **7.2** Le spese e gli oneri di trasporto sono a carico dell'acquirente, tranne diverso accordo tra le parti risultante per iscritto in conferma d'ordine. La vendita si intende effettuata franco fabbrica anche in caso di porto assegnato; è fatto salva diversa pattuizione scritta.

• **7.3** La merce viaggia a rischio e pericolo del Compratore, anche se venduta franco destino, e le spese di trasporto, ove non sia pattuito diversamente, sono a carico del Compratore stesso, ai sensi dell'art. 1510 c.c.

• **7.4** I termini di consegna indicati dal Venditore nella conferma d'ordine o concordati tra le parti sono stabiliti a favore del Venditore ed hanno carattere indicativo e non essenziale, pertanto eventuali ritardi non potranno dar luogo ad alcuna pretesa di risarcimento o di annullamento dell'ordine da parte del Compratore. Il Venditore si riserva il diritto di effettuare consegne parziali, nel momento e nella misura in cui singole parti del prodotto siano pronte per la consegna.

• **7.5** I suddetti termini di consegna sono in ogni caso superati dal sopravvenire di eventuali cause di forza maggiore (per le quali si rinvia all'art. 11 del presente contratto) o da atti od omissioni del Compratore.

• **7.6** Il luogo di consegna indicato dal Compratore è il solo riferimento a cui il Venditore dovrà prestare fede all'atto di consegna dei prodotti. Il Compratore solleva il Venditore da ogni responsabilità in caso di omessa o ritardata consegna derivante da erronee indicazioni del luogo di consegna.

• **7.7** Approntata la vendita, se per motivi o fatti non dipendenti dal Venditore ma imputabili al Compratore, la consegna non potesse avvenire, essa si intenderà eseguita ad ogni effetto (compresa la decorrenza dei termini di pagamento e l'emissione della fattura) con un semplice avviso di merce pronta.

8. Controllo della merce e reclami alla consegna

Il Compratore è tenuto ad ispezionare con cura i Prodotti consegnati immediatamente all'atto di ricezione degli stessi considerandosi pertanto lo scarico della merce il momento di verifica dei prodotti stessi. Eventuali rilievi dovranno essere apposti, reietta ogni eccezione, sul documento di trasporto o fattura accompagnatoria. Contestualmente, le parti difettose debbono essere restituite con spese di trasporto ed assicurazione a carico del Compratore. L'omessa tempestiva notifica del difetto e restituzione della parte difettosa, comporteranno decadenza del Compratore da ogni azione volta a far valere i suddetti difetti.

9. Garanzia

• **9.1** Il Venditore garantisce che i Prodotti venduti hanno le qualità essenziali per l'uso a cui sono destinati secondo le specifiche tecniche del Prodotto e la conferma d'ordine e sono conformi alla legge italiana nonché alla normativa UE eventualmente applicabile.

• **9.2** Il Venditore è responsabile per tutti i difetti che compaiono nel Prodotto a seguito di un uso normale dello stesso, derivanti esclusivamente da difetti nei materiali o nella manodopera.

• **9.3** La garanzia sui prodotti del Venditore è da intendersi sempre franco fabbrica Vescovato e non copre mai, in nessun caso, i costi necessari per la riparazione e ripristino del bene, ovunque questo sia installato e/o utilizzato, i quali devono intendersi a carico del Compratore.

• **9.4** La garanzia si intende unicamente a favore del Compratore e non può essere estesa ad eventuali acquirenti successivi dei prodotti, né a terzi in generale.

• **9.5** Per la validità della garanzia prestata dal Venditore, al fine di ottemperare alle norme comunitarie e/o nazionali applicabili ai Prodotti e per tutto il periodo d'uso dei Prodotti medesimi, il Compratore deve attenersi scrupolosamente alle indicazioni contenute nelle istruzioni d'uso e manutenzione fornite dal Venditore nonché deve garantire una formazione adeguata del suo personale, o terzi se dal Compratore incaricati, affinché detto personale svolga le operazioni di installazione, montaggio, smontaggio e riparazione dei Prodotti in modo tale da non arrecare danni a cose e/o persone ed operi in conformità alle normative comunitarie e quelle eventualmente più dettagliate presenti nello stato in cui vengono messi in servizio i Prodotti.

• **9.6** L'utilizzo da parte del Compratore di parti e/o accessori non originali Piscine Laghetto e/o non forniti e/o non espressamente autorizzati dal Venditore, in completamento o durante l'uso dei kit

piscina e/o altri prodotti presenti nei cataloghi e listini prezzi del Venditore, possono limitare o escludere in toto la garanzia fornita. Questo con particolare riferimento ad accessori e prodotti per il trattamento dell'acqua e per la copertura e il rimessaggio dei prodotti di Agrisilos Srl.

• **9.7** La garanzia non si applica se il Compratore non è in regola con i pagamenti, se non ha installato i Prodotti in piena conformità alle istruzioni presenti sul manuale d'uso e manutenzione del Prodotto, se ha apportato modifiche o se ha manomesso o danneggiato i Prodotti o li ha utilizzati per scopi diversi dalla loro normale destinazione d'uso, così come in tutte le ipotesi di danno o di mancato funzionamento scaturiti da colpa o negligenza del Compratore, dei suoi dipendenti e ausiliari o di terzi in genere, ivi compresa l'errata installazione, manutenzione. Il Compratore, in ogni caso, si impegna a tenere indenne e manlevare da eventuali richieste di danni e/o sanzioni amministrative il Venditore, qualora quest'ultime derivino dalla violazione da parte del Compratore degli obblighi sullo stesso gravanti, così come enunciati nel presente articolo.

• **9.8** La garanzia del Venditore non copre eventuali danni dovuti a parti soggette ad usura. La garanzia del Venditore non copre nemmeno eventuali danni dovuti ad errato magazzino nei casi di Prodotti in tutto o in parte tenuti in magazzino dal Compratore prima dell'installazione, dell'uso o della eventuale rivendita agli acquirenti finali.

• **9.9** La garanzia del Venditore non copre eventuali danni derivati ai Prodotti dal gelo, o dall'uso inappropriato dei prodotti chimici, ovvero dall'utilizzo di prodotti chimici non a marchio Piscine Laghetto oppure di altri fornitori non comunicati dal Compratore e specificamente approvati dal Venditore.

• **9.10** La garanzia del Venditore non copre mai gli oneri dovuti all'eventuale svuotamento, riempimento e trattamento chimico dell'acqua contenuta nei Prodotti.

• **9.11** Fermo restando quanto disciplinato dall'art. 8 delle presenti Condizioni Generali (reclami alla consegna) il Compratore è tenuto a denunciare al Venditore per iscritto la presenza di eventuali vizi riscontrati nel Prodotto entro 8 (otto) giorni dalla scoperta.

• **9.12** Tale denuncia deve essere effettuata con lettera raccomandata A/R oppure tramite posta certificata (PEC) oppure tramite la mail del post-vendita preposta alla gestione dei reclami del Compratore. Qualsiasi denuncia dei difetti dovrà specificare con precisione il difetto riscontrato ed i Prodotti cui esso si esplicita. È esclusa ogni diversa forma di denuncia, ivi comprese a mezzo telefono o a mezzo agente e/o rappresentante, non in forma scritta.

• **9.13** In mancanza di tempestiva denuncia come sopra, il Compratore si intenderà decaduto da qualsiasi diritto ed azione per far valere la garanzia del Venditore in base alle presenti Condizioni Generali e/o alla legge.

• **9.14** Il materiale difettoso, previa autorizzazione, dovrà essere recapitato a cura del Compratore presso la sede del Venditore il quale, per effettuare la necessaria procedura di controllo, attribuirà un codice identificativo all'operazione di reso/rientro. Il Compratore dovrà, pena il rifiuto della merce resa, indicare nei propri documenti di trasporto e consegna il codice identificativo predeterminato dal Venditore includendo inoltre sui propri documenti di trasporto e consegna i dati identificativi del documento di trasporto (DDT), della fattura di addebito a suo tempo emessi dal Venditore cui le parti restituite si riferiscono, unite ad una descrizione scritta del difetto riscontrato. Tutti i Prodotti inviati per riparazione o sostituzione del prodotto in garanzia, dovranno pervenire al Venditore con trasporto a carico del Compratore e dovranno essere spediti in un imballo adeguato riportante il modulo di rientro del materiale con il codice identificativo di rientro ben visibile, al seguente indirizzo: Agrisilos Srl. Ex. S.s. Padana Inferiore, 11/C - 26039 Vescovato (Cr). Il materiale inviato senza previa autorizzazione da parte del Venditore e/o con trasporto non preparato non sarà ritirato/accettato. Le parti difettose diverranno di proprietà del Venditore a seguito della loro sostituzione.

• **9.15** Qualora il controllo presso la sede del Venditore dimostri l'esistenza del difetto denunciato, il Venditore, a suo insindacabile giudizio, potrà sostituire il Prodotto difettoso o, in alternativa, ripararlo e/o ripristinarlo a regola d'arte.

• **9.16** Sono sempre escluse, in ogni caso, oltre alle spese di trasporto del materiale presso la sede del Venditore, anche quelle eventuali di viaggio del personale preposto alla riparazione.

• **9.17** È espressamente esclusa qualsiasi responsabilità del Venditore, contrattuale e/o extracontrattuale, per danni diretti o indiretti derivanti dai prodotti forniti, fatti salvi espressamente i casi di dolo o colpa grave.

• **9.18** È altresì espressamente esclusa qualsiasi facoltà del Compratore di sospendere o ritardare pagamenti in caso di reclami, nonché di operare autonomamente riduzioni di prezzo e/o compensazioni tra gli importi dovuti dal Compratore medesimo a titolo di prezzo dei prodotti e somme che quest'ultimo ritenga a lui dovute a qualsiasi titolo.

10. Installazione

Il servizio di installazione dei prodotti è escluso, salvo espressa diversa pattuizione scritta accettata dal Venditore. Qualora la merce venga fornita in un kit di installazione, il Compratore dovrà procedere in via autonoma all'installazione dei prodotti, attenendosi scrupolosamente alle regole e/o istruzioni indicate nei relativi manuali del Venditore e/o in base alle nozioni ricevute presso i corsi tecnici formativi svolti dal proprio personale presso la sede del Venditore e successivo rilascio di regolare attestato di partecipazione. Agrisilos Srl, in ogni caso, non sarà mai responsabile di installazioni eseguite in difformità rispetto alle regole e/o istruzioni contenute nei propri manuali d'uso e, comunque, per qualsiasi operazione impropria non effettuata direttamente dalla stessa e/o da propri specifici incaricati.

11. Forza Maggiore

• **11.1** In ogni caso, il Venditore non sarà responsabile nei confronti del Compratore per l'inadempimento di qualsivoglia clausola delle presenti Condizioni Generali e/o del contratto di vendita, qualora l'adempimento sia reso impossibile o eccessivamente oneroso a causa di eventi imprevedibili. Tra tali eventi sono da considerarsi inclusi, a titolo esemplificativo ma non limitativo: incendi, inondazioni, terremoti, esplosioni, incidenti, guerre, rivolte, insurrezioni, sabotaggi, epidemie, restrizioni per quarantena, scioperi, mancanza di mano d'opera, blocchi di trasporto, carenza di energia, mancanza di materie prime o di macchinari per la produzione dei Prodotti, eventi naturali ed atti di qualsiasi pubblica autorità, anche straniera.

• **11.2** Il Venditore non potrà ritenersi responsabile verso il Compratore, salvo il caso di dolo o colpa grave, per disservizi o malfunzionamenti connessi all'utilizzo della rete Internet al di fuori del controllo proprio o dei suoi sub-fornitori.

• **11.3** Qualora una causa di forza maggiore impedisca o ritardi la consegna dei Prodotti al Compratore o l'esecuzione di una qualsiasi altra obbligazione del Venditore per un periodo superiore a sei (6) mesi consecutivi, il Venditore avrà la facoltà di risolvere il contratto di vendita senza alcuna responsabilità di sorta nei confronti del Compratore, fatte salve le previsioni di legge di cui agli 1463 e ss. e 1467 e ss. c.c.

12. Accettazione e condizioni

• **12.1** Gli ordini d'acquisto verranno accettati solo se pervenuti in forma scritta, e/o inviati tramite fax o posta elettronica.

• **12.2** L'emissione dell'ordine sancisce l'accettazione delle presenti Condizioni Generali di Vendita confermate dal Compratore il quale rinuncia ad eventuali proprie condizioni generali di acquisto considerate singolarmente o nel loro complesso.

13. Segni Distintivi dei Prodotti

• **13.1** Il Compratore si impegna a non cancellare o rimuovere i marchi e gli altri segni distintivi o di identificazione apposti sui Prodotti.

• **13.2** Rimane inteso che, né con le presenti Condizioni Generali, né con i singoli contratti di vendita, vengono concessi al Compratore diritti di sorta (a titolo di licenza o a qualsiasi altro titolo) sui segni distintivi del Venditore. Qualsiasi utilizzo da parte del Compratore di segni distintivi del Venditore è da ritenersi vietato, salva preventiva autorizzazione scritta in tal senso da parte del Venditore.

14. Risoluzione del contratto di vendita

• **14.1** Il Venditore ha diritto di rifiutarsi di dare corso e accettare ordini inoltrati sulla base delle presenti Condizioni Generali di Vendita, oltre che nei casi espressamente previsti dalle presenti condizioni e dalla normativa applicabile, qualora intervenga qualsiasi modifica nelle condizioni economiche del Compratore che ne comprometta la capacità di soddisfare le proprie obbligazioni o nel caso in cui il Compratore sia posto, a titolo d'esempio, in liquidazione, oppure sia sottoposto a fallimento o ad altre procedure concorsuali.

• **14.2** In tal caso il Venditore avrà diritto di chiedere l'intero pagamento in un'unica soluzione di quanto ancora dovuto dal Compratore nei limiti consentiti dalla legge.

15. Diritti di proprietà industriale ed intellettuale

Il Venditore è e rimane l'esclusivo titolare di tutti i diritti di proprietà industriale ed intellettuale connessi con i Prodotti forniti, ivi incluse loro singole parti e la documentazione fornita.

16. Autonomia

Qualora una qualsiasi clausola delle presenti Condizioni Generali sia considerata invalida o inefficace, tale invalidità o inefficacia non comprometterà la validità delle altre clausole che continueranno ad avere piena efficacia.

17. Legge Applicabile

Le presenti Condizioni Generali, nonché qualsiasi contratto di vendita concluso tra il Venditore ed il Compratore, saranno regolati ed interpretati in conformità alla legge italiana.

18. Incoterms® 2010

L'uso del termine "Ex Works" (Franco Fabbrica) nelle presenti Condizioni Generali, così come qualsiasi eventuale diverso termine di resa concordato tra Venditore e Compratore, sarà interpretato in conformità agli INCOTERMS® 2010 della Camera di Commercio Internazionale (CCI) in vigore alla data della conclusione del contratto di vendita.

19. Solve et repete

Per patto espresso tra le parti, qualunque contestazione fosse sollevata dal Compratore non potrà sospendere l'obbligo di quest'ultimo di pagare alle date fissate le somme dovute, né gli altri obblighi assunti con il contratto.

20. Giurisdizione e Foro Competente

Per ogni e qualsiasi controversia derivante dalle presenti Condizioni Generali e dai contratti di vendita conclusi sulla base delle stesse, la giurisdizione esclusiva sarà quella italiana e la competenza apparterrà in via esclusiva al Foro di Cremona.

RAGIONE SOCIALE

riferimento cliente

N. ORDINE *(progressivo)*

DATA ORDINE

EMESSO DA:

LUOGO DI DESTINAZIONE MERCE

DATA DI CONSEGNA RICHIESTA

SPEDIZIONE:

SPONDA IDRAULICA

PREAVVISO _____ (numero contatto)

note varie per la consegna:

CODICE ARTICOLO

DESCRIZIONE

QUANTITÀ

PAGAMENTO: SOLITO IN USO ACCORDI SPECIFICI **SPECIFICARE:**

SCONTO: SOLITO IN USO ACCORDI SPECIFICI **SPECIFICARE:**

PROMOZIONE DA APPLICARE (se attiva):

**PISCINE
LAGHETTO®**
a **FLUIDRA** company



AGRISILOS SRL

s.s. Padana Inferiore 11/c

26039 Vescovato (CR)

ITALIA

Tel: +39 0372.819411

info@piscinelaghetto.com

www.piscinelaghetto.com

Gli ordini vanno inviati ai contatti mail soliti in uso.

Per ogni dubbio potete contattare il vostro referente commerciale di zona.

Orders should be sent to the usual email contacts.

For any doubt you can contact your local sales referent.

Les commandes doivent être envoyées aux contacts e-mail habituels.

En cas de doute, vous pouvez contacter votre représentant commercial local.